

# Schwalbacher Zeitung



52. Jahrgang Nr. 36 • 4. September 2025 • Herausgegeben von Hochtaunus Verlag GmbH • Vorstadt 20 • 61440 Oberursel

Verkauf, Vermietung  
Beratung

**IMMOBILIENWERT AUF UNSERER HOMEPAGE  
ERMITTELN – SOFORT und KOSTENLOS**

G & K Immobilienberatungs GmbH  
Telefon: 06196-767749  
[www.immobilien-machen-freude.de](http://www.immobilien-machen-freude.de)



Alexander Immisch, Anja Jungerberg, Valentina Scheu, Oliver Schwebel, Dr. Alexander Theiss, Katja Bachl-Matzke präsentieren die neuen „Heimat shoppen“-Taschen, die ab kommender Woche kostenlos erhältlich sind. Foto: Stadt Schwalbach

**VOLVO**

In Skandinavien verwurzelt.  
In Frankfurt und Umgebung zu Hause.  
Jetzt Probefahrt vereinbaren.

Hahnstraße 45  
60528 Frankfurt

Emil Frey - Hessegarage GmbH  
Tel. (069) 39 00 05-201  
[www.volvofrankfurt.de](http://www.volvofrankfurt.de)

**Henel & Bursch**  
Kunst-Sachverständige

kaufen an: Porzellan, Zinn, Silber, Schmuck, Münzen, Gemälde, Militaria, Teppiche, Skulpturen u.v.m. Zertifizierte Gutachter und Auktionatoren sind für Sie im Raum Frankfurt/Taunus unterwegs. Vertrauen Sie den Experten.

Ladengeschäft Schultheißstraße 11  
65191 Wiesbaden · Tel. 0611/58 25 204  
[www.kunsthandel-bursch.de](http://www.kunsthandel-bursch.de)

## Zwischen Tradition und Online-Handel

**Schwalbach (sz).** Unter dem Slogan „Heimat shoppen auf Rädern – mit dem ID.Buzz durch Hessen“, tourt die IHK Frankfurt aktuell durch die Region und machte dabei am vergangenen Mittwoch auch in Schwalbach halt. Mit der bundesweiten Initiative „Heimat shoppen“ wollen die Industrie- und Handelskammern den lokalen Einzelhandel, die Gastronomie und das Dienstleistungsgewerbe stärken. Ziel ist es, das Einkaufen vor Ort zu stärken und deutlich zu machen, wie wichtig lebendige Innenstädte, persönliche Beratung und regionale Wirtschaftskreisläufe für die Lebensqualität in der eigenen Heimat sind. Die Delegation um IHK-Vizepräsident Oliver Schwebel besuchte in Schwalbach das im vergangenen Jahr neu gestaltete Geschäft „Blumen Scherer“ in der Gartenstraße. Dort traf sie auf Bürgermeister Alexander Immisch, auf Inhaberin Anja Jungerberg, auf die stellvertretende Vorsitzende des Gewerbevereins Schwalbach, Katja Bachl-Matzke, sowie auf den Wirtschaftsordinator des Main-Taunus-Kreises, Frank Otters. Alexander Immisch begrüßte die Delegation der IHK: „Mit Blumen Scherer stellen wir in diesem Jahr einen Betrieb in den Mittelpunkt, der Neues und Altes verbindet und der aufzeigt, dass auch Traditionsbetriebe nur durch beständige Weiterentwicklung Bestand haben.“ Aus dem Anfang des 20. Jahrhunderts gegründeten Familienbetrieb, der zunächst vor allem Obst und Gemüse anbaute und den Großmarkt in Frankfurt belieferte, ist das heutige Fachgeschäft für Floristik entstanden. Die ausgebildete Floristin Anja Jungerberg

führt den Familienbetrieb in der vierten Generation und hat sich inzwischen auf moderne Floristik mit Fokus auf aktuelle Farbtrends und harmonische Gestaltung spezialisiert. Zum Angebot gehören unter anderem Blumensträuße, Gestecke, Topfpflanzen, Trauerfloristik, saisonale Pflanzen sowie passende Accessoires. Zudem werden Veranstaltungen, Firmen und Hochzeiten mit Blumenschmuck und Tischdekorationen nach individuellen Wünschen ausgestattet. IHK-Vizepräsident Oliver Schwebel zeigte sich begeistert für die hinter dem neuen Ladengeschäft noch sichtbare Tradition, der alten Hofreite mit Kühen und Schweinen, aus der der heutige Betrieb gewachsen ist. In Anbetracht der großen Herausforderungen für den Einzelhandel, den der wachsende Online-Handel, steigende Lohn- und Energiekosten und ein verändertes Konsumverhalten zunehmend unter Druck setzen, verdienen die Bemühungen, solche Betriebe in die Zukunft zu führen, besondere Anerkennung. Bei einer kleinen Führung machte Anja Jungerberg deutlich, dass auch die Floristik einem ständigen Wandel unterliegt und Anpassungen erfordert. Dies gelte für den Blumenschmuck und die Brautsträuße von Hochzeiten ebenso, wie für die Trauerfloristik und den Grabschmuck zu kirchlichen Feiertagen. Ihre Idee, den Hof zukünftig auch als Aufenthalts- und Begegnungsort zu nutzen, konnte Anja Jungerberg bisher nicht umsetzen, hat das aber weiter im Blick. Mit ihrem vierköpfigen Team möchte die geborene Schwalbacherin einen Begegnungsort schaffen, der es insbe-

sondere auch älteren Menschen ermöglicht, sich beispielsweise auf eine Tasse Kaffee zu treffen. Aktuell öffnet der Hof zweimal jährlich seine Pforten für besondere Veranstaltungen. Beim Frühlings-Hoffest und zum Lichterfest im Herbst lädt der Hof zum Besuch und auch für das leibliche Wohl ist dann gesorgt.

### Kostenlose Einkaufstaschen

Bei der Kampagne „Heimat shoppen“ handelte es sich um die größte deutsche Imagekampagne für den Einzelhandel, erläuterte Dr. Alexander Theiss, Geschäftsführer für den Bereich Standortpolitik der IHK Frankfurt. Gemeinsam mit Wirtschaftsförderungen, Gewerbevereinen und weiteren lokalen Akteuren rücken bundesweit 43 Industrie- und Handelskammern den lokalen Handel in den Fokus und machen die Bevölkerung auf das Angebot vor der Haustür aufmerksam. Katja Bachl-Matzke, stellvertretende Vorsitzende des Schwalbacher Gewerbevereins hob die gute Unterstützung hervor, die die Initiative „Heimat shoppen“ biete. Für den Einzelhandel sei es wichtig, sich zu vernetzen, Nischen zu besetzen und vor allem Aktivität zu zeigen. Die IHK Frankfurt legt ihren Aktionsschwerpunkt der ganzjährig laufenden Kampagne „Heimat shoppen“ auf einen 14-tägigen Zeitraum nach den Sommerferien. Auch in Schwalbach verteilen zahlreiche Geschäfte ab der kommenden Woche die „Heimat shoppen“-Taschen in einem individualisierten Schwalbach-Design. Startschuss für die Aktion ist das Interkulturelle Marktplatzfest mit verkaufsoffenem Sonntag am 7. September.

## Diskussion zum Tag des offenen Denkmals

**Schwalbach (sz).** Anlässlich des Tages des offenen Denkmals lädt das Stadtarchiv am Samstag, 13. September, von 15 Uhr bis 16.30 Uhr zu einer Diskussionsveranstaltung in den Gruppenraum 9+10 des Bürgerhauses ein. Unter dem diesjährigen bundesweiten Motto „Wert-voll: unbezahlbar oder unersetzlich“ werden anhand von Beispielen Fragen rund um den Denkmalschutz diskutiert. So wurde die alte Schule von 1835 in Schwalbach im Laufe der Zeit mehrfach saniert. An-

hand der alten Rechnungsbücher spüren die Teilnehmenden den Baukosten von 1835 bis zu den Sanierungskosten im 20. Jahrhundert nach. Wie teuer ist es heute, ein unter Denkmalschutz stehendes Gebäude fachgerecht zu sanieren? Ist der Denkmalschutz in der jetzigen Form noch zeitgemäß? Welchen Wert haben Denkmäler für die Bürger und Kommunen heute? Auf eine sicherlich auch kontroverse Diskussion dieser und weiterer Fragen freut sich Stadtarchivar Michael Kaminski. Als Re-

ferenten sind Dieter Kunze und der Heimatkundler Wolfgang Goos eingeladen. Der Besuch der Veranstaltung ist kostenfrei und eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Gruppenraum 9/10 des Bürgerhauses ist über einen Seiteneingang am unteren Marktplatz zugänglich. Für Fragen zur Veranstaltung steht der Stadtarchivar telefonisch unter der Nummer 06196/804-233 oder per E-Mail an [michael.kaminski@schwalbach.de](mailto:michael.kaminski@schwalbach.de) zur Verfügung.

**GARDINENSERVICE**

- Abhängen
- Waschen oder Reinigen
- Wieder Aufhängen

Ab sofort: Termin nach Vereinbarung

BETTEN UND GARDINEN Untere Hainstr. 2  
**STEINECKER** 61440 Oberursel  
BESSER LEBEN! WOHNEN! SCHLAFEN Tel. 06171/973710

### TGS stellt sich vor

**Schwalbach (sz).** Am Samstag, 6. September, veranstaltet die TG Schwalbach in der Zeit von 16 bis 19 Uhr einen TGS-Tag unter dem Motto „Dein Körper - Dein Antrieb - bring Dich in Bewegung“. Für Erwachsene und Jugendliche gibt es rund um die Turnhalle in der Jahnstraße verschiedene Mitmach-Angebote, bei denen Beweglichkeit, Gleichgewicht, Kraft und Koordination getestet werden können. Die Turn- und Budoabteilung bietet gezielte Übungen zur Verbesserung an. Auf dem Außengelände kann man die neue Sportart „Pickleball“ ausprobieren. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Eintritt ist frei.

### Arbeiten an der Mobilfunkantenne

**Schwalbach (sz).** Die Deutsche Telekom plant ab dem 8. September Arbeiten an ihrer Mobilfunkantenne am Kronberger Hang 2a. „Über den Zeitraum der Arbeiten kann es zu Beeinträchtigungen im Mobilfunknetz kommen. Falls die betroffenen Mobiltelefone in dieser Zeit im WLAN eingebucht sind, werden Sie wahrscheinlich gar nichts von unseren Arbeiten merken“, hat die Deutsche Telekom Technik GmbH der Stadt Schwalbach mitgeteilt. Die Arbeiten sollen in der kommenden Woche abgeschlossen werden. Bei Fragen oder Problemen können Schwalbacherinnen und Schwalbacher den Kundenservice der Telekom unter der Nummer 0800-3302202 anrufen. Weitere Kontaktmöglichkeiten gibt es unter [telekom.de/kontakt](http://telekom.de/kontakt) im Internet.

## Herbstflohmarkt im Tierheim Nied

**Schwalbach/Frankfurt (sz).** Der Tierschutzverein Schwalbach und Frankfurt-West lädt am Sonntag, 14. September, zu seinem diesjährigen Herbstflohmarkt ein. Dieser findet von 11 bis 17 Uhr auf dem Tierheimgelände in Frankfurt-Nied unter der Schwanheimer Brücke statt.

Das Tierheim ist selbst mit einem großen Flohmarktstand vertreten. Neben Trödel, Nippes und Büchern gibt es ein buntes Angebot. Interessierte können sich am Infostand des Vereins außerdem über die Tierschutzarbeit informieren. Es gibt Kaffee und Kuchen sowie herzhaftes Leckereien. Kuchenspenden

werden gerne angenommen. Der Erlös aus dem Verkauf kommt den Tierheim-Schützlingen zugute.

Wer selbst einen Stand aufbauen und seine Schätze anbieten möchte, ist ebenfalls willkommen. Waffen, Kriegsspielzeug und Artikel aus Tierfellen dürfen allerdings nicht verkauft werden. Die Standgebühr beträgt fünf Euro und einen selbstgebackenen Kuchen. Benötigte Tische, Stühle und Pavillons müssen mitgebracht werden.

Anmeldungen für den Verkauf sind telefonisch unter der Nummer 069-399111 oder per E-Mail an [info@tierheim-nied.de](mailto:info@tierheim-nied.de) möglich.

## Seniorenwanderung ins Kronthal

**Schwalbach (sz).** Nach dem großen Zuspruch im vergangenen Jahr geht die letzte Seniorenwanderung des Jahres wieder zur Kelterei Herberth ins Kronthal. Die Wanderung findet am Freitag, 26. September, statt. Start ist um 9.45 Uhr am unteren Marktplatz. Nach einem Warm-up führt sie durch den Schwalbacher Norden in Richtung Kronthal. Ziel ist die Kelterei Herberth, wo eine Verkostung ihres lokalen „Stöffchens“ stattfindet. Danach geht es über die Streuobstwiesen wieder zurück zum Marktplatz. Die Wanderung endet voraussichtlich gegen 14 Uhr. Das Angebot richtet sich an alle Personen ab dem 60. Lebensjahr, aber auch jüngere Men-

schen sind willkommen. Wichtig sind Trittsfestigkeit und eine gute gesundheitliche Verfassung für eine leichte Wanderung von sieben bis acht Kilometern Länge. Der Kostenbeitrag liegt bei fünf Euro und wird zu Beginn eingesammelt. Für Mitglieder der Aktivhilfe und der TG Schwalbach ist der Wandertag kostenlos.

Anmeldungen sind bis Mittwoch, 24. September, im Rathaus bei Heike Köckritz telefonisch unter der Nummer 06196-804145 oder per E-Mail an [heike.koeckritz@schwalbach.de](mailto:heike.koeckritz@schwalbach.de) möglich. Es können 30 Personen teilnehmen. Bei größerer Nachfrage wird eine Warteliste geführt.

## Kurs zum Einstieg in die Trauerarbeit

**Oberursel.** „Trauer hat viele Farben – Helfen Sie uns dabei, Trauernden einen Raum zu geben.“ Unter diesem Leitsatz bietet der Caritasverband Taunus einen Einstiegskurs für das Engagement in der ehrenamtlichen Trauerbegleitung an.

„Trauer ist eine natürliche Reaktion. Wenn wir einen Menschen verlieren, kann sich die eigene Trauer auf vielen verschiedenen Wegen zeigen. Es hilft, darüber zu sprechen und die Erfahrungen miteinander zu teilen“, heißt es in einer Mitteilung des Caritasverbands Taunus, der den Kurs veranstaltet. Gesucht werden geduldige und empathische Menschen, die sich für den Bereich der Trauerbegleitung interessieren und die Angebote und Möglichkeiten der Mitarbeit

kennenlernen möchten. Der Kurs findet vom 20. September bis 29. November an fünf Terminen Samstagvormittags in der Versöhnungsgemeinde in der Weißkirchener Straße 62 in Oberursel statt. Er vermittelt erste Grundlagen über das komplexe Feld der Trauerarbeit und bietet einen Einstieg in die Begleitung und Unterstützung trauernder Menschen.

Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhalten eine Teilnahmebescheinigung. Das Angebot ist kostenlos. Anmeldung sind bis zum 12. September bei Manuela Sauerberier unter der Telefonnummer 06172-59760166 oder per E-Mail an [trauerbegleitung@caritas-taunus.de](mailto:trauerbegleitung@caritas-taunus.de) möglich. Weitere Informationen gibt es unter [caritas-taunus.de/trauerbegleitung](http://caritas-taunus.de/trauerbegleitung) im Internet.



Viel los wird am kommenden Sonntag im Limes-Einkaufszentrum und auf dem Marktplatz sein. Wenn das Interkulturelle Marktplatzfest zusammen mit einem verkaufsoffenen Sonntag gefeiert wird, werden wieder viele hundert Besucherinnen und Besucher erwartet. Archivfoto: te

## Die ganze Welt auf dem Marktplatz

**Schwalbach (sz).** In bewährter Tradition laden die Stadt Schwalbach, die Kulturkreis GmbH, die Deutsch-Ausländische Gemeinschaft Schwalbach (DAGS) und der Gewerbeverein am Sonntag, 7. September, von 12 bis 19 Uhr zum Interkulturellen Marktplatzfest mit verkaufsoffenem Sonntag ein.

Bürgermeister Alexander Immisch: „Mit dem Interkulturellen Marktplatzfest feiern wir das Zusammenleben in Vielfalt in unserer Stadt. Es ist ein Fest für alle Generationen und die ganze Familie. Hier ist für alle etwas dabei. Genießen Sie einen unterhaltsamen Nachmittag im Einkaufszentrum Limes und auf dem Marktplatz!“ Das Programm auf der Hauptbühne – organisiert von der DAGS – bietet Auftritte aus mehreren Ländern und Generationen. Nach der Eröffnung des Festes um 12 Uhr gehört die Bühne zunächst Schülerinnen und Schülern der Georg-Kerschensteiner-Schule. Im Laufe des Nachmittags folgen dann Vorführungen unterschiedlicher Tanzgruppen. Die kulturelle Reise um die Welt entführt die Gäste unter anderem nach Afghanistan, Hawaii, Indien, Portugal und Vietnam. „Kalyna. Bad Soden“ präsentiert ukrainische Ensemble-Musik und die K-Pop-Gruppen des TSC Schwalbach zeigen ihr tänzerisches Können zu koreanischer Popmusik. Auch eine Folkloregruppe aus Schwabachs polnischer Partnerstadt Olkusz wird in diesem Jahr das Programm bereichern. Das Ensemble „Trojak“ reist eigens zum Fest an und ist für die Dauer des Aufenthalts in Gastfamilien untergebracht. Die in Schwalbach wohl bekannte Line-Dance-Gruppe „Desperados“ ist wieder Bestandteil des Programms, das in diesem Jahr von zwei Schülern der Albert-Einstein-Schule moderiert wird. Die Veranstalter freuen sich, dass sie mit Schulsprecher Rethbott Sim und Alexander Kobzyev, Vorstandmitglied in der AG Schule ohne Rassismus, zwei junge Menschen für diese Aufgabe gewinnen konnten. Um 15 Uhr ehrt Erster Stadtrat Thomas Milkowitsch die erfolgreichsten Teilnehmenden des diesjährigen „Stadtradelns“. Für einen guten Klang und die musikalische Umrahmung des

bunten Bühnenprogramms mit insgesamt 13 Gruppen sorgt das Technikteam um Olaf Karg.

### Köstlichkeiten aus aller Welt

Das Marktplatzfest ist außerdem bekannt für seine internationalen Köstlichkeiten. Dieses Mal werden Spezialitäten aus Afghanistan, Frankreich, Kasachstan, Korea, Marokko, Sri Lanka, der Türkei und Deutschland angeboten. Für Getränke ist ebenfalls gesorgt.

Die Kindereisenbahn für die Jüngsten zieht am unteren Marktplatz ihre Kreise, wo auch die Hüpfburg der Süwag für Bewegung sorgt. Und vor dem Rathaus stehen wieder die Bungee-Trampoline für Kinder und Jugendliche. Auf dem oberen Marktplatz sorgen „Enzo und Gaby“ für Unterhaltung. Auch Weinliebhaber kommen dort auf ihre Kosten. Dafür sorgen der traditionell am oberen Marktplatz vertretene Weinausschank, in diesem Jahr wieder ideal ergänzt durch einen Flammkuchenstand, sowie der Weinstand der DAGS neben der Hauptbühne.

Im Rahmen des verkaufsoffenen Sonntags haben wieder die meisten Geschäfte im Limes-Einkaufszentrum von 13 bis 18 Uhr geöffnet. Vor vielen Geschäften wird es spezielle Aktionen geben, wie zum Beispiel am Reisebüro Kopp, wo vor der Filiale beim Pack-den-Koffer-Gewinnspiel tolle Preise zu gewinnen sind und im Reisebüro Vorträge über verschiedene Reiseziele informieren. Beim Schwalbacher Pflegedienst kann man sich seinen Blutdruck messen lassen. „Bella Flora“ kündigt „blumige Überraschungen“ zum verkaufsoffenen Sonntag an. Schnäppchen gibt es beim „Anziehungspunkt“ am unteren Marktplatz. In zahlreichen Geschäften erhalten die Kundinnen und Kunden während des Marktplatzfestes kostenlos die praktischen Heimatshoppen-Taschen. Neben den inhabergeführten Geschäften werden auch einige Filialisten öffnen. So kann man am 7. September zum Beispiel bei „Woolworth“ und „Rossmann“ einkaufen. Das ausführliche Programm des Interkulturellen Marktplatzfestes finden Sie auf Seite 7.

Anzeige



# A-WISSEN



**Marc Schrott**  
Apotheker

**Was verlängert das Leben?**

Der neue Podcast:  
[www.apothekeprime.de/podcast](http://www.apothekeprime.de/podcast)

Bis zum Alter von 55 Jahren sollte man folgende fünf Risiko-Faktoren angepasst haben, denn diese beeinflussen den Großteil der weltweiten Herzkreislauferkrankungen. Wie im „Journal of Medicine“ veröffentlicht, kann man bis zu 15 Jahren länger leben, wenn man alle fünf Faktoren positiv beeinflusst. Interessanterweise ist der Effekt bei Männern deutlich größer, als bei Frauen – da Frauen grundsätzlich im Vergleich gesünder leben. Die Risikofaktoren Rauchen und Diabetes machen einen durchschnittlichen Zugewinn von 6 Jahren aus. Blutdrucksenkung unter 130 ist ein weiterer Faktor. Normale Cholesterinwerte und ein Gewicht, dass sich bei einem BMI zwischen 20-25 bewegen sollte. Wobei der BMI nichts über die wirkliche Verteilung von Fett im Verhältnis zu Muskulatur aussagt. Besonders bei Übergewicht ist es wichtig, das weiße Bauchfett zu reduzieren. Den stärksten Effekt hat der Verzicht des Rauchens und das auch noch bis zum 60. Lebensjahr. Übergewicht ist nicht immer selbstverursacht. Die Schilddrüse, Diabetes oder Stoffwechse-

lerkrankungen sollten rechtzeitig behandelt werden.

E-Rezepte aus der Region am gleichen Tag geliefert bekommen: Einfach apothekeprime als App herunterladen, Gesundheitskarte an das Handy halten und wir kümmern uns umgehend um die Belieferung! Bleib daheim mit Apotheke prime. Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter 06171 9161 444.

*Ihr Marc Schrott*  
Fachapotheker für Allgemeinpharmazie



**Central Apotheke**  
Inhaber:  
Apotheker Marc Schrott e.K.  
Bahnstraße 51  
61449 Steinbach

### Reparaturcafé öffnet am Samstag

**Schwalbach (sz).** Das nächste Schwalbacher Reparatur-Café findet am Samstag, 6. September, von 10 bis 13 Uhr im Raum 9+10 im Bürgerhaus statt. Bei Kaffee und selbstgebackenem Kuchen soll die Wartezeit verkürzt werden. Die Solarfreunde tauschen sich wieder von 12 bis 13 Uhr aus.

### Mit Rollator in den Bus

**Schwalbach (sz).** Der Seniorenbeirat weist darauf hin, dass für das Rollatoren-Training am Samstag, 6. September, noch Plätze frei sind. Das Training wird von der Main-Taunus-Verkehrsgesellschaft und der DB Regio Bus Mitte GmbH angeboten. Geplant sind zwei Durchgänge um 10 und um 11 Uhr an der Bushaltestelle der Albert-Einstein-Schule. Das Angebot richtet sich an Nutzerinnen und Nutzer von Rollatoren, unabhängig vom jeweiligen Alter. Ziel ist es, Ängste abzubauen und das Vertrauen in die Nutzung des Busverkehrs zu steigern. Interessierte können sich noch bis Freitag, 4. September, in der Geschäftsstelle des Seniorenbeirats telefonisch unter der Nummer 06196-804192 oder per E-Mail an [martin.mrosek@schwalbach.de](mailto:martin.mrosek@schwalbach.de) anmelden.

### Letzter Biergarten

**Schwalbach (sz).** Der letzte Biergarten der Evangelischen Friedenskirchengemeinde findet am Freitag, 19. September, um 18.30 Uhr im Garten des Gemeindezentrums in der Bahnstraße 13 statt.

### Lesung in der Galerie

**Schwalbach/Bad Soden (sz).** Eine Lesung veranstaltet die Schwalbacher Galerie Elzenheimer am Samstag, 6. September. Um 16 Uhr liest im Showroom der Galerie in der Straße „Zum Quellenpark 22b“ in Bad Soden um 16 Uhr Sonja von Saldern aus ihrem Buch „Gemeinsam gegen Einsam: Haltestelle Zukunft“.

### Die auflagenstärksten Lokalzeitungen für Ihre Werbung!

Bad Homburger Woche  
Friedrichsdorfer Woche  
Oberurseler Woche  
Steinbacher Woche  
Königsteiner Woche  
Kronberger Bote  
Kelkheimer Zeitung  
Liederbacher Anzeiger  
Glashüttener Anzeiger  
Bad Sodener Woche  
Sulzbacher Anzeiger  
Schwalbacher Zeitung  
Eschborner Woche

## Mitteilungen aus dem Rathaus



### Die nächsten Sitzungen

Die nächsten Sitzungstermine sind (vorbehaltlich kurzfristiger Änderungen):

- **Donnerstag, 4. September:** öffentliche Sitzung des **Haupt- und Finanzausschuss** um 19.30 Uhr im Raum 9+10 im Bürgerhaus
- **Donnerstag, 11. September:** öffentliche Sitzung der **Stadtverordnetenversammlung** um 19.30 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus
- **Dienstag, 16. September:** öffentliche Sitzung des **Kinderparlaments** um 15 Uhr im Raum 6 im Bürgerhaus
- **Mittwoch, 24. September:** öffentliche Sitzung des **Ausschuss für Bau, Verkehr, Umwelt und Klimaschutz** um 18.30 Uhr im Raum 7+8 im Bürgerhaus
- **Donnerstag, 25. September:** öffentliche Sitzung des **Ausschuss für Bildung, Kultur und Soziales** um 19.30 Uhr im Raum 7+8 im Bürgerhaus

Die öffentlichen Bekanntmachungen mit den Tagesordnungen der Sitzungen finden Sie spätestens drei Tage vor den Terminen unter <https://www.schwalbach.de/bekanntmachungen.htm>. Oder scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den QR-Code rechts.



# Schwalbacher Spitzen

Ausgaben müssen runter

von Mathias Schlosser



Der Haushalt für das laufende Jahr ist noch nicht einmal genehmigt, da empfiehlt Kämmerer Thomas Milkowitsch, einen wesentlichen Teil des Haushaltssicherungskonzepts gleich wieder einzukassieren. Der Abbau von vier Millionen Euro an freiwilligen Leistungen sei in dieser Form nicht möglich. Da fragt sich nur, warum derart Unmögliches überhaupt vor nicht einmal zwölf Monaten in ein seriöses Haushaltssicherungskonzept hinein geschrieben wurde. Sollten am Ende nur die Zahlen auf dem Papier stimmen, damit der Landrat zufrieden ist und den Haushalt genehmigt? Natürlich ist es extrem schwer, eine so große

Summe an freiwilligen Leistungen einzuspüren. Das würde jeder Schwalbacher und jede Schwalbacherin am eigenen Leib spüren. Doch die große Sparanstrengung gleich komplett zu streichen, ist sicher keine gute Empfehlung. Auch wenn Schwalbach aktuell noch 60 Millionen Euro auf dem Festgeldkonto hat, müssen die Ausgaben dringend gesenkt werden, sonst ist das Konto in einigen Jahren leer. Alternativ könnte die Stadt versuchen, die leeren Büros am Kronberger Hang und demnächst auch im Conti-Gebäude wieder zu füllen. Doch in Sachen Wirtschaftsförderung passiert nach wie vor nichts. Auch nach mehr als einem halben Jahr ist die dazugehörige Stelle im Rathaus weiter unbesetzt.

Schreiben Sie uns Ihre Meinung zu dem Thema und senden Sie einen Leserbrief an [mtk@hochtaunusverlag.de](mailto:mtk@hochtaunusverlag.de) mit Ihrer vollständigen Anschrift und einer Rückruf-Telefonnummer (beides nicht zur Veröffentlichung)!

## Stillstand entspannt die Kassenlage

Schwalbach (MS). Die aktuelle Finanzlage der Stadt Schwalbach ist nach wie vor gut. Das geht aus dem jüngsten Bericht von Kämmerer Thomas Milkowitsch zum Haushaltsvollzug hervor, der das erste Halbjahr 2025 betrachtet. „Die Ausstattung der Stadt mit flüssigen Mitteln war jederzeit ausreichend gewesen“, schreibt der Erste Stadtrat und beziffert den Bestand an flüssigen Mitteln auf 60,3 Millionen Euro.

Grund für die nach wie vor gute Kassenlage ist zum einen, dass erneut rund 1,8 Millionen Euro mehr als geplant an Gewerbesteuer bezahlt wurden. Gleichzeitig hat die Stadt nur sehr wenig Geld ausgegeben, weil der Haushalt für das laufende Jahr nach wie vor nicht genehmigt ist. Investitionen wurden deswegen gar nicht getätigt. Bei den Sach- und Dienstleistungen wurde bis zum Halbjahr gerade einmal ein Drittel der geplanten Ausgaben getätigt.

Auch aus dem vergangenen Jahr liegt noch reichlich Geld auf dem Konto. Investitionen in Höhe von 21,3 Millionen Euro, die 2024 nicht mehr abgearbeitet worden sind, wurden ins laufende Jahr übertragen. Ausgegeben davon wurden allerdings nicht einmal vier Prozent der Summe. Alles in allem steht Schwal-

bach also besser da als im Haushalt 2025 vorhergesehen. Der sieht ein Defizit von 15,3 Millionen Euro für dieses Jahr vor. Zum 30. Juni steht beim ordentlichen Ergebnis nun „nur“ noch ein Verlust von 4,8 Millionen Euro.

In seinem Bericht geht Thomas Milkowitsch auch die Umsetzung des Haushaltssicherungskonzepts ein, das die Stadt wegen der geringeren Steuereinnahmen in den kommenden Jahren aufstellen musste. 1,8 Millionen Euro wurden demnach durch die Streichung der Sanierung des Hauses „Am Erlenborn 2“ eingespart. Das Torbogenhaus wurde für 340.000 Euro verkauft und die Hebesätze für die Grund- und die Gewerbesteuer wurden erhöht.

Nicht umgesetzt werden kann nach Ansicht von Thomas Milkowitsch die Einsparung der rund 100.000 Euro jährlich für die Miete der Räume der Stadtbücherei. Technisch sei kein „tragfähiges Raum- und Nutzungskonzept“ in stadteigenen Räumen realisierbar. Ebenfalls als „nicht realisierbar“ bezeichnet der Kämmerer den im Konzept genannten Abbau von freiwilligen Leistungen in Höhe von vier Millionen Euro. Thomas Milkowitsch empfiehlt, die entsprechenden Beschlüsse wieder aufzuheben.

## Neues Gremium stärkt Eltern-Interessen

Schwalbach (MS). Die Eltern von Schwalbacher Grundschülerinnen und -schüler haben seit Anfang Juni eine verbesserte Vertretung ihrer Interessen: den Gesamtelternbeirat. Das neue Gremium soll die Anliegen der Kinder gegenüber den städtischen und den überörtlichen Gremien vertreten. „Wir freuen uns sehr, dass wir es geschafft haben den Gesamtelternbeirat durchzusetzen. Dieser geht nämlich deutlich über die Beiräte in anderen Kommunen im Kreis hinaus, da er weiterhin die schulische Betreuung einbindet und auch nicht auf die Einrichtungen beschränkt ist“, sagt Annette Breuer, die ehemalige Co-Vorsitzende des Stadtkitabeirats.

Im Unterschied zum Stadtkitabeirat sind die Sitzungen nun öffentlich, so dass sich alle Schwalbacher Familien unkompliziert an den Gesamtelternbeirat wenden können. Der Gesamtelternbeirat kann sich in Zukunft bei allen Fragen rund um die Kinderbetreuung einbringen, dazu gehören zum Beispiel auch die Spielplätze und der sichere Weg zu Kita und Schule, aber auch die Bedarfsplanung und die Planung neuer Einrichtungen sowie die Kosten der Kinderbetreuung.

Die Satzung, die die Stadtverordneten eigens für den Gesamtelternbeirat beschlossen haben, sichert dem Gremium – und damit den Schwalbacher Eltern – weitreichende Mitspracherechte. So ist der Magistrat verpflichtet, den Gesamtelternbeirat schriftlich über alle Angelegenheiten zu informieren, die die Kinderbetreuung betreffen. Sprecher des Gremiums haben zudem Rederecht in allen Aus-

schüssen der Stadtverordnetenversammlung. Darüber hinaus kann der Gesamtelternbeirat selbstständig Vorschläge an Verbände und Träger machen.

Das Neue am Gesamtelternbeirat ist außerdem, dass alle Einrichtungen der Kinderbetreuung in Schwalbach gleichberechtigt vertreten sind. Auch die Grundschulen entsenden ihre Vertreter für die schulische Betreuung. Die Einrichtungen – ganz gleich, ob städtisch, in kirchlicher oder freier Trägerschaft und auch die privaten Einrichtungen – können je zwei Elternvertreter auswählen und entsenden. Aber auch wenn es keinen Elternbeirat gibt, können sich Eltern für das neue Gremium aufstellen lassen und sich auf diesem Weg in die Elternarbeit einbringen. Das Gleiche gilt für Tagespflegeeltern, die sich ebenfalls auf diesem Weg engagieren können.

Die erste Sitzung des Gesamtelternbeirats findet Anfang November statt. Bis dahin haben die einzelnen Einrichtungen in Schwalbach Zeit ihre Vertreter auszuwählen. Annette Breuer: „Wir freuen uns, wenn Interesse besteht sich beim Gesamtelternbeirat einzubringen und gerade in der ersten Zeit die so wichtige Aufbauarbeit zu leisten.“ Damit der Gesamtelternbeirat sichtbar wird, brauche er eine Homepage und Informationsmaterialien für die Einrichtungen.

Wer Interesse hat, kann sich telefonisch unter der Nummer 0176-24562526 oder per E-Mail an Annette Breuer ([annette.breuer@web.de](mailto:annette.breuer@web.de)) wenden.

## Seniorenbeirat grillt in Alt-Schwalbach

Schwalbach (sz). Nach dem hochsommerlichen Grillnachmittag des Seniorenbeirats Anfang Juli hinter der Seniorenwohnanlage am Marktplatz, ist jetzt der alte Ort an der Reihe: Alle Schwalbacher Seniorinnen und Senioren sind am Freitag, 12. September, von 14 bis 17 Uhr auf den Platz hinter der alten

Schule eingeladen. Die Mitglieder des Seniorenbeirats sorgen für Bratwürste und Getränke zu moderaten Preisen. Darüber hinaus geben sie Auskünfte und haben ein offenes Ohr für die Anliegen der Älteren. Ausweichtermin bei schlechtem Wetter ist Freitag, 19. September.

Mach deinen Liebstem eine Freude und pflanze einen Baum!

[www.planet-tree.de](http://www.planet-tree.de)

Baumpflege, Baumkontrolle & Gutachten, Bäume fällen, schneiden & roden. Hecken roden & Gartenpflege

Tel. 06171/69 41 54 3  
[www.oberurseler-forstdienstleistungen.de](http://www.oberurseler-forstdienstleistungen.de)

Coaching für Beruf und Karriere in der IT Branche!

Beruflich weiterkommen. Probleme mit Kolleginnen und Kollegen oder Vorgesetzten lösen. Wiedereinstieg nach Jobpause richtig angehen.

Coaching für Führungskräfte, Product Owner, Scrum-Master, Projektleiter, Teammitglieder und Mitarbeitende im IT-Umfeld in Liederbach.

Kennenlern-Termin buchen. 15-30 Minuten, kostenlos, unverbindlich, online

[www.successfully-coached.com](http://www.successfully-coached.com)

Meine Kraft vor Ort

Unterbrechung der Fernwärmeversorgung Schwalbach-Limes

Sehr geehrter Kunde, sehr geehrte Kundin,

am Montag, den 8.09.2025 kommt es in der Zeit von 07:00 Uhr bis voraussichtlich 21:00 Uhr wegen erforderlicher Revisionsarbeiten im Fernheizwerk Schwalbach zur Unterbrechung der Fernwärmeversorgung.

Es kommt in diesem Zeitraum zu Einschränkungen in der Warmwasserversorgung.

Nach Beendigung der Arbeiten werden wir die Fernwärmeversorgung schnellstmöglich wieder in Betrieb nehmen.

Wir bitten um Verständnis für die notwendigen Arbeiten.

Mit freundlichen Grüßen

Süwag Grüne Energien und Wasser AG & Co. KG  
Betrieb Fernwärme und Objektlösungen

[www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)

### Auslagestellen Schwalbacher Zeitung

Die Schwalbacher Zeitung wird jeden Donnerstag an alle erreichbaren Haushalte in Schwalbach verteilt. Sollten Sie einmal keine Schwalbacher Zeitung bekommen haben, können Sie sich an den folgenden Auslagestellen Exemplare abholen. Bezugsreklamationen nehmen wir per E-Mail an [traeger-mtk@hochtaunus.de](mailto:traeger-mtk@hochtaunus.de) oder telefonisch unter den Nummern 06174/9385-28 und 06174/9385-24 entgegen.

- Limesstadt:
- Shell-Tankstelle – Westring 1a
  - Pizzeria Pasta la Vista – Marktplatz 25
  - Uludag Döner Bistro – Limeszentrum Marktplatz 31
  - Eiscafé Dolomiti – Limeszentrum Marktplatz 32
  - Backmeister Backshop – Marktplatz 22
  - Schreibwaren Arslan – Marktplatz 21
  - Bäckerei Heislitz – Marktplatz 38
  - Stadtbücherei – Marktplatz 15
  - Jimmys Treff – Marktplatz 14
  - Rathaus – Marktplatz 1-2

- Alt-Schwalbach:
- Restaurant „Am Erlenborn“ (Tennisheim) – Am Erlenborn 5
  - City Döner – Hauptstraße 2a
  - Kiosk – Hauptstraße 2a
  - Papiertruhe – Ringstraße 23
  - Schäfer Backshop – Friedrich-Ebert-Straße 2
  - Taunus-Apotheke – Friedrich-Ebert-Straße 4
  - Tierarztpraxis Öhring – Taunusstr. 17
  - Mutter Krauss – Hauptstraße 13
  - Gasthaus „Zum Schwanen“ – Hauptstraße 21
  - Historisches Rathaus – Schulstr. 2
  - Redaktion Schwalbacher Zeitung – Niederräder Straße 5

Privatklinik Dr. Amelung

12. September 14 bis 17 Uhr Eintritt frei

Veranstaltung » Innovative Methoden zur Behandlung von Depressionen und Ängsten «

Vortrag, Praktische Vorführung & Kennenlernen der Klinik

Erleben Sie, wie moderne Therapien neuen Mut und Lebensqualität schenken.

Was erwartet Sie:

- Einblicke in innovative Therapien wie TMS & VR
- Verständliche Erklärungen durch unsere Fachärzte
- Möglichkeit zum Austausch und Kennenlernen

Anmeldung/Rückfragen

06174 298 151  
[info@klinik-amelung.de](mailto:info@klinik-amelung.de)  
[www.klinik-amelung.de](http://www.klinik-amelung.de)

Veranstaltungsort: Privatklinik Dr. Amelung GmbH | Altkönigstraße 16 | 61462 Königstein im Taunus |



## WIR GEDENKEN

Tief betroffen über den Tod unseres Mitarbeiters und Kollegen nehmen wir in stiller Trauer Abschied von

**Timo Hintze**

der am 23.08.2025 im Alter von nur 35 Jahren verstorben ist.

Herr Hintze war seit dem 23.12.2022 als Beamter bei der Staatsanwaltschaft Darmstadt beschäftigt.

Wir trauern um einen liebenswürdigen und stets freundlichen Mitarbeiter, der sich durch seine zuvorkommende, von Menschlichkeit und Hilfsbereitschaft geprägten Art die Wertschätzung sämtlicher Kolleginnen und Kollegen erworben hat.

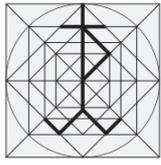
Wir werden ihn sehr vermissen.

Die Leitende Oberstaatsanwältin Für den Personalrat  
In Vertretung Oliver Kuhn Anna Maria Quint



## PIETÄTEN

## STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER

**GRABMALE**

TREPPEN - BODENBELÄGE  
RESTAURIERUNGEN  
IDEEN AUS MARMOR & GRANIT

[www.steinmetz-pyka.de](http://www.steinmetz-pyka.de)

**DIRK PYKA** HAUPTSTRASSE 21  
65812 BAD SODEN-NEUENHAIN  
TEL.: 0 61 96 / 2 15 49 · Mobil 0176 / 34 49 40 76

**W. STEFFENS  
& SOHN  
Grabsteine**

KRONTHALER STRASSE 53  
61462 KÖNIGSTEIN-MAMMOLSHAIN

Unsere Rufnummern:  
TELEFON 0 61 73 / 94 09 90 · TELEFAX 0 61 73 / 94 09 91



Carsten Pauly  
„Diskrete Beratung  
und persönliche  
Betreuung stehen  
an erster Stelle.“

24h Bereitschaft

**Reichmann**

BESTATTUNGS-MEISTERBETRIEB

Seit Generationen an Ihrer Seite

Fachbetrieb für Bestattungsdienste:  
Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Natur- und Alternativbestattungen  
Erledigungen aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge / Treuhand

Westring 67 · Schwalbach a. Ts.  
info@reichmann24.de · www.reichmann24.de

**Tel.: 0 61 96 / 14 46**



- Abholung Tag und Nacht
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Sarg- und Urnenausstellung
- Bestattungsvorsorge

Marktplatz 43 (direkt am Busbahnhof),  
65824 Schwalbach

[www.bestattungshaus-grieger.de](http://www.bestattungshaus-grieger.de)  
info@bestattungshaus-grieger.de

**24 Stunden erreichbar unter Telefon: 06196 / 95 2345-0**

**Kath. Pfarrei Heilig Geist am Taunus**

PFARRAMT TAUNUSSTRASSE 13 TEL. 5610200



Do 04.09. St. Pankratius 09:00 Uhr Wortgottesdienst  
So 07.09. St. Pankratius 09:30 Uhr Sonntagsmesse  
Mi 10.09. St. Martin 18:00 Uhr Werktagmesse  
Do 11.09. St. Pankratius 09:00 Uhr Wortgottesdienst

**Termine:**

mittwochs 10.00 Uhr Eltern-Kind-Kreis  
19.00 Uhr Kirchenchorprobe  
donnerstags 17.30 Uhr Jugend-Musikgruppe

Pfarrer Alexander Brückmann Tel. 06196/7745021, Mail: [a.brueckmann@heilig-geist-am-taunus.de](mailto:a.brueckmann@heilig-geist-am-taunus.de);  
Zentrales Pfarrbüro Heilig Geist am Taunus Tel. 06196/774500, Mail: [pfarrbuero@heilig-geist-am-taunus.de](mailto:pfarrbuero@heilig-geist-am-taunus.de)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Homepage: [www.heilig-geist-am-taunus.de](http://www.heilig-geist-am-taunus.de)

**Evangelische Limesgemeinde**

OSTRING 15 TEL. 503839-0

Fr. 05.09. 12.30 Uhr Mittagstisch  
So. 07.09. - Familienkirche fällt aus / heute kein Gottesdienst in der Limesgemeinde -  
Mo. 08.09. 10.00 Uhr Internationale Begegnungsoase für Eltern u. Kinder 0-18 Monate  
16.00 Uhr Internationale Begegnungsoase für Eltern u. Kinder 2-8 Jahre  
Di. 09.09. 16.00 Uhr Konfi-Zeit (Pfarrer Sam Lee)  
Mi. 10.09. 15.00 Uhr Senioren-Singkreis (Gretha Park)  
Do. 11.09. 16.30 Uhr Puppentheater Peppa Wutz

Pfarrer Sam Lee / Gemeindebüro: Mo., Di., Do., Fr. von 9.00 bis 12.30 Uhr, Gabi Wentzell  
Alle Telefone 50 38 39-0 Email: [limesgemeinde.schwalbach@ekhn.de](mailto:limesgemeinde.schwalbach@ekhn.de)

**Evangelische Friedenskirchengemeinde**

BAHNSTRASSE 13 TEL. 1006

So. 07.09. 10.00 Gottesdienst mit Abendmahl  
(Jürgen Karl)  
10.00 Kindergottesdienst  
Im Anschluss an die Gottesdienste  
laden wir herzlich zum Kirchencafé ein.

Mi. 10.09. 15.00 Seniorenrunde

Sa. 13.09. 14.00 Kinder- und Jugendsachenbasar

Pfarrerinnen Birgit Reyher, E-Mail: [birgit.reyher@ekhn.de](mailto:birgit.reyher@ekhn.de), Tel.: 06196/1006  
Büro: E-Mail [friedenskirchengemeinde.schwalbach@ekhn.de](mailto:friedenskirchengemeinde.schwalbach@ekhn.de), Tel. 06196/1006  
Homepage: [www.friedenskirche-schwalbach.de](http://www.friedenskirche-schwalbach.de)

**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schwalbach**

TELEFON 8 884 46 Veranstaltungen (falls nicht anders angegeben): Gruppenraum im Atrium

So 07.09. kein Gottesdienst

[www.efg-schwalbach.de](http://www.efg-schwalbach.de)

**Christusgemeinde Schwalbach**

Evangelische Gemeinde im Hessischen Gemeinschaftsverband e.V.

So. 07.09. 10:30 Uhr kurzer Gottesdienst  
Di. 09.09. 19:30 Uhr Bibellesen im Atrium

Alle Veranstaltungen finden im Atrium, 1. Stock, Westring 3 statt.  
[www.christusgemeinde-schwalbach.de](http://www.christusgemeinde-schwalbach.de)  
Tel. 06196-9699520

**Neuapostolische Kirche Schwalbach**

PFINGSBRUNNENSTRASSE 18 [www.nak-schwalbach.de](http://www.nak-schwalbach.de)

Gottesdienst Mittwoch 20:00 Uhr  
Gottesdienst Sonntag 10:00 Uhr

Jeder ist herzlich willkommen!

Mehr Informationen finden Sie auch  
im Internet unter [www.nak-schwalbach.de](http://www.nak-schwalbach.de)

### Kamera filmt Münzdieb

**Schwalbach (sz).** In der Nacht zum vergangenen Donnerstag hat ein Mann einen Münz-Automaten an der Shell-Tankstelle aufgebrochen. Ersten Erkenntnissen zufolge betrat der Tatverdächtige gegen 0.40 Uhr das Gelände am Westring und hebelte das Münzfach einer Staubsaugeranlage auf und entnahm das dort vorhandene Geld. Dank einer Überwachungskamera konnte der 43 Jahre alte Tatverdächtige identifiziert werden. Er muss sich nun in einem Strafverfahren verantworten.

### Smartphone-Werkstatt

**Schwalbach (sz).** Am Mittwoch, 10. September, können ab 10 Uhr ältere Erwachsene in der Smartphone-Werkstatt in der Evangelischen Limesgemeinde Fragen zum Umgang mit ihrem Handy zu stellen. In Kleingruppen werden die Möglichkeiten von Android-Handys und -Tablets vorgestellt. Die Leitung hat Gunter Eger und die Teilnahme kostet drei Euro. Anmeldungen nimmt das Gemeindebüro per E-Mail an limesgemeinde.schwalbach@ekhn.de oder telefonisch unter der Nummer 06196-5038390 entgegen.

### Innere Balance finden

**Bad Soden (sz).** Ein Kursangebot der Evangelischen Familienbildung Main-Taunus bietet die Möglichkeit, mit Qi Gong zur inneren Balance zu finden. Diese traditionelle chinesische Bewegungslehre kombiniert meditative, fließende Bewegungen mit gezielter Atmung und will so nicht nur die Entspannung von Körper und Geist fördern, sondern auch aktivieren, kräftigen und dehnen. Qi-Gong-Lehrerin Agi von Holy führt in einem siebenwöchigen Kurs in die Lehre ein, der ab dem 16. September jeweils dienstags von 18 Uhr bis 19.30 Uhr im Familienzentrum „Schatzinsel“ in der Königsteiner Straße 6a in Bad Soden stattfindet und 74 Euro kostet. Anmeldung sind bis 9. September unter evangelische-familienbildung.de im Internet möglich.

## Leichtathleten der TG Schwalbach als Team erfolgreich



Mit Platz sechs bei den Mädchen und Platz zehn bei den Jungen haben die beiden Mannschaften der TG Schwalbach am vergangenen Samstag an den Hessischen Mannschaftsmeisterschaften in Friedberg erfolgreich teilgenommen. Es kamen die besten U14-Athletinnen und Athleten Hessens mit jeweils mindestens sieben Athleten in die Wetterau. Die Mannschaften mussten sieben Disziplinen – 60-Meter-Hürden, 75-Meter-Sprint, 800-Meter-Lauf, 4x75-Meter-Staffel, Weitsprung, Hochsprung und Ballwurf – mit jeweils drei Athleten besetzen, wobei die beiden besten jedes Teams gewertet wurden. Die Startgemeinschaften aus Schwalbach und Niederhofheim hat sich nach Angaben von Axel Rücker von der TG Schwalbach „toll geschlagen“ und konnten sich gegenüber der Qualifikation noch einmal deutlich steigern. Foto: privat

## Klassisches Konzert mit Geige und Klavier

**Schwalbach (sz).** Am Sonntag, 14. September, gibt es um 18 Uhr ein Konzert in der Evangelischen Limesgemeinde am Ostring 15. Gespielt werden Werke von Georg Fried-

rich Händel, Giuseppe Tartini, Wolfgang Amadeus Mozart und Antonín Leopold Dvorák. Die Konzert-Geigerin Henryka Tronek war 35 Jahre lang erste Geigerin des Radio-Sinfo-

nie-Orchesters des Hessischen Rundfunks. Sie wird am Klavier von Anke Brunsmann begleitet. Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten.

# GOLDANKAUF

VERTRAUEN SIE IHREM 1A JUWELIER - DER ENDPREIS ZÄHLT

**SOFORT BARGELD FÜR**

ZAHNGOLD | ALTGOLD | BRUCHGOLD | GOLDUHREN | GOLDBARREN  
GOLDMÜNZEN | SILBERBESTECK | SILBERSCHMUCK | ZINN

AN- & VERKAUF VON LUXUSUHREN: ROLEX, BREITLING, AUDEMARS PIGUET, UVM.

**JETZT KOSTENLOS ANFRAGEN!**  
SERIÖSES & FAIRES ANGEBOT EINHOLEN

**Juwelier Fehn** seit 1916

Friedrich-Ebert-Straße 14 · 61476 Kronberg · Tel. 06173 1022  
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 10.30 – 18.00 Uhr · Samstag 10.30 – 14.00 Uhr

PARKPLÄTZE  
AN DER TANZHAUSSTRASSE  
(STREITKIRCHE)

**GOLDANKAUF NUR BEIM PROFI**  
Achtung vor unseriösen Angeboten!

Immer häufiger versuchen sogenannte Händler mit zweifelhaften Methoden auch Gold anzukaufen.

**LASSEN SIE SICH NICHT TÄUSCHEN!**



Die HSG Schwalbach/Niederhöchststadt übte am Sonntag Beachhandball.

Foto: HSG

## Viel Spaß auf dem weichen Sandplatz

**Schwalbach/Eschborn (sz).** Am vergangenen Sonntag organisierte die HSG Schwalbach/Niederhöchststadt erstmals einen Tag voller Beachhandball für ihre Jugendmannschaften. Unterm Strich war es ein erfolgreicher Versuch, die Handballerinnen und Handballer der HSG für Beachhandball zu begeistern.

Zu diesem Zweck verwandelte man den Beachvolleyballplatz an der vereinseigenen Turnhalle der TG Schwalbach mit zwei Toren in einen Beachhandballplatz.

Die G- und F-Jugend eröffneten den handballreichen Tag und spielten mit aufgeteilten Teams gegen die eigene Jugend. Der neue Untergrund und die unbekannte Umgebung, die den Kindern zu Beginn noch zu schaffen machten, konnten zunehmend bezwungen werden, wodurch ein ordentlicher Spielfluss entstand. Die Kinder nutzten alles, was der Sanduntergrund bot und warfen sich mit vollem Einsatz und Freude hinein. Zudem hatten einige Kinder Spaß daran, die zum Beachhandball gehörenden Trickwürfe auszuprobieren.

Anschließend hatte die A-Jugend das Vergnügen, sich auf dem Sandfeld auszutoben. Die Jugendlichen teilten sich in drei Teams und spielten ein Turnier. Auch wenn die Spiele, bei denen einige Familien und Kinder der G- und F-Jugend noch zuschauten, eine ganz andere Dynamik hatten, sah man den Spielerinnen und Spielern die Freude an – eine Mischung aus Ehrgeiz, Taktik und spaßigen Versuchen, Trickwürfe zu erzielen.

Daraufhin spielten die Damen gegen die weibliche D-Jugend. Trotz des körperlichen Unterschieds gelang es beiden Mannschaften schöne Chancen und spaßige Situationen zu erspielen – und das, obwohl kaum eine Spielerin zuvor Erfahrungen im Beachhandball gesammelt hatte. Zum Schluss nutzte die C-

Jugend das Feld. Auch sie teilte sich in mehrere Mannschaften, die gegeneinander spielten. Bevor der Tag zu Ende ging, stand noch ein Abschlussmatch an: Gemeinsam forderten die weibliche D-Jugend und die Damen die C-Jugend heraus. So kam es zum letzten Handballspiel im Sand, bei dem noch einmal alle zeigten, wie viel Freude der weiche Untergrund und die abgeänderten Regeln bereiten können.

Über den gesamten Tag verteilt unterstützten sich die Mannschaften gegenseitig – ganz gleich ob bei der Verpflegung, als Schiedsrichter oder beim Auf- und Abbau: Alle packten mit an und halfen, diesen Sonntag in eine schöne Erinnerung zu verwandeln.

### Benefizspiel am Sonntag

Am Sonntag, 7. September, findet ab 13.30 Uhr in der Westerbachhalle die Benefizveranstaltung „Handballer spielen für einen jungen Handballer“ statt. Um 14 Uhr spielt die C-Jugend gegen die TSG Münster, um 16 Uhr die B-Jugend gegen den TV Büttelborn und um 18 Uhr die A-Jugend gegen die TSG Münster.

Anlass ist die schwere Krankheit eines HSG Jugendspielers, der seit Januar 2025 mehrere Monate im Krankenhaus verbringen musste und weiter in Behandlung ist. Dadurch ist das Familienleben auch für den jüngeren Bruder komplett auf den Kopf gestellt. Der Besuch der Veranstaltung ist kostenfrei. Mit dem Engagement von Schiedsrichtern, ehrenamtlichen Helfern, Eltern, den Mannschaften und Ihrem Besuch möchte die HSG dem jungen Handballer Mut machen. Der Erlös aus Spenden, die am Sonntag eingehen, geht direkt an die Familie.

## TG-Judoka schafft die höchste Stufe

**Schwalbach (sz).** Ende August hat der Schwalbacher Judoka Mehmet Icigen mit großem Erfolg seine Prüfung zum ersten Dan – dem Schwarzgurt – abgelegt. Gemeinsam mit seinem Katapartner Julian gelang es ihm, in Marburg die noch fehlende Prüfung erfolgreich zu bestehen. Mit diesem Erfolg hat die Judoabteilung der TG Schwalbach nun einen weiteren hochqualifizierten Dan-Träger in ihren Reihen. „Wir gratulieren Mehmet herzlich zu dieser herausragenden Leistung und wünschen ihm weiterhin viel Erfolg auf seinem sportlichen Weg“, sagt Abteilungsleiter Ralf Bacher.



Mehmet Icigen (Mitte) von der TG Schwalbach hat auch die letzte Prüfung für den Schwarzen Gurt bestanden. Foto: TG Schwalbach

## Daniel Birk feiert runden Geburtstag



Daniel Birk ist seit 30 Jahren Übungsleiter in der Turnabteilung. Foto: TG Schwalbach

**Schwalbach (sz).** Seinen 60. Geburtstag feierte am gestrigen Mittwoch Daniel Birk von der TG Schwalbach. Er begann bei Karl-Heiz Ebel mit dem Kinderturnen und wurde erfolgreicher Turner mit seinem Trainer Friedrich Orth. Seit 30 Jahren leitet Daniel Birk als Trainer Turnübungen und inzwischen mit Axel Hoerschelmann dienstags Abend das Zirkeltraining. „Durch seine Hilfsbereitschaft hat er den Verein stets unterstützt und packt, wann immer tatkräftige Hilfe erforderlich ist, engagiert mit an“, sagt Vorsitzender Kurt Kreyling und gratuliert herzlich zum runden Geburtstag.

### Juwelier

### Kristall

**Sonntagsaktion**  
**Marktplatzfest**  
**13.00 – 18.00 Uhr**  
 Uhren: Batteriewechsel 5,- €  
 Uhrenarmbänder 8,- €  
**Goldankauf**  
 kostenlose und völlig unverbindliche  
 Gold- und Edelsteinexpertise

Öffn.Zt.: Mo.-Fr. 9.30 - 18.00 Uhr • Sa. 10.00 - 14.00 Uhr  
 Marktplatz 28 a (Limes Zentrum) • 65824 Schwalbach

## Verkaufsoffener Sonntag am 7. September

**Wir machen mit:**



**36**  
Years

**Travel Experience**

**Wir laden Sie herzlich ein!**  
**Zum Marktplatzfest am Sonntag,**  
**den 7. September 2025**  
**von 13 – 18 Uhr.**

Folgende Reisevorträge erwarten Sie:

- 13:30 Uhr Usbekistan -**  
Unterwegs auf der Seidenstraße
- 14:30 Uhr Kanada/Alaska -**  
Abenteuer auf dem Kreuzfahrtschiff
- 15:30 Uhr Kambodscha -**  
Mehr als Angkor Wat
- 16:30 Uhr London -**  
Ein Städtetrip in der Vorweihnachtszeit

**Wann sprechen wir über Ihre Wünsche?**

06196/8898960  
 Schwalbach@reisebuerokopp.de  
 www.reisebuerokopp.de

Marktplatz 36  
 65824 Schwalbach

Ihr Reisebüro.  
 Weltweit.



**Lufthansa City Center**  
 Reisebüro Kopp

Ein buntes Fest für die ganze Familie – Feiern Sie mit!



# Interkulturelles Marktplatzfest

7. September 2025, 12 - 19 Uhr



Liebe Schwalbacherinnen und Schwalbacher,

herzlich willkommen beim Interkulturellen Marktplatzfest mit verkaufsoffenem Sonntag! Genießen Sie einen unbeschwerten Nachmittag, lassen Sie sich vom Bühnenprogramm unterhalten und tauchen Sie ein in die Vielfalt, die das Einkaufen und das Leben in unserer Stadt ausmacht.

Den teilnehmenden Einzelhändlern und Gastronomen danke ich ebenso herzlich wie den zahlreichen ehrenamtlich Engagierten. Allen am Fest Beteiligten wünsche ich viel Freude und Erfolg sowie allen Gästen besondere Momente beim Interkulturellen Marktplatzfest 2025!

Ihr

Alexander Immisch  
Bürgermeister

Die teilnehmenden Geschäfte öffnen von 13 bis 18 Uhr.

Speisen und Getränke werden schon ab 12 Uhr angeboten!

## Das Bühnenprogramm des Interkulturellen Festes

Moderation: Alexander Kobyzev & Rethbott Sim (AES)

- Schülerinnen und Schüler der Georg-Kerschensteiner-Schule
- **Tadschikische Folklore** mit Qarsak Panjshier
- **Polnische Folklore** mit Trojak aus unserer Partnerstadt Olkusz
- Rancho Folclórico Portugues da Comunidade de Mainz zeigt **portugiesische Folklore**
- **Vietnamesische Folklore** mit dem Vietnamesischen Kulturtanzverein Mainz
- NaPua o Main Taunus zeigt **hawaiianischen Hula**
- **Ensemblemusik aus der Ukraine** präsentiert von „Kalyna. Bad Soden“
- **Indische Folklore** mit der Gayatri Dance Academy
- Die Playford Dancers präsentieren **historische Tänze aus England**
- **K-Pop Dance Performance** des Tanzsportclub Schwalbach e. V.
- Govenda Sarya präsentiert **kurdische Folklore**
- **Hiphop Dance Crew** mit Dancers of M
- Die „Desperados“ beschließen das Programm mit **Country-Line-Dance** und laden zum Mittanzen ein



Serdecznie witamy!  
Herzlich willkommen!

Die Stadt Schwalbach am Taunus begrüßt in diesem Jahr besonders herzlich die Tanzgruppe aus der polnischen Partnerstadt Olkusz.

Verkaufsoffener Sonntag

Zahlreiche Aktionen für Groß und Klein von 13 bis 18 Uhr in den teilnehmenden Geschäften im Einkaufszentrum Limes

Glitzer- und Airbrush-Tattoos gibt es am Stand des Kindertaler e. V.

STADTRADELN  
Radeln für ein gutes Klima

Preisverleihung auf der Hauptbühne

Erster Stadtrat Thomas Milkowitsch prämiiert um 15 Uhr die erfolgreichsten Teilnehmenden und Teams des diesjährigen STADTRADELN.

Im Frauentreff am unteren Marktplatz bietet die **Fraueninitiative Schwalbach** mit Unterstützung der Frauen-Chor-Ensembles „Dreiklang“ und „Li(e)dschatten“ **Kaffee, Tee und selbstgebackenen Kuchen** an.

Die **Gleichstellungsstelle** lädt Kinder zur kreativen **Gestaltung von Baumwolltaschen** aus fairem Handel ein.



Alles für den täglichen Bedarf

Der Schwalbacher Marktplatz und das Einkaufszentrum Limes bieten nahezu alle Produkte des täglichen Bedarfs. Mit REWE, Netto, Woolworth und Rossmann sind große Namen genauso vertreten wie inhabergeführte Geschäfte, die gerne auch individuelle Wünsche erfüllen. Frische Produkte liefert zudem der Wochenmarkt am Freitag.

Weinausschank, Flammkuchen sowie gute Laune und internationale Hits mit Enzo & Gaby am oberen Marktplatz

Genießen Sie internationale Spezialitäten aus

Afghanistan, Frankreich, Kasachstan, Korea, Marokko, Sri Lanka, Türkei und Deutschland

Die **Kindereisenbahn** für die Kleinen fährt in diesem Jahr am **unteren Marktplatz**

**Bungee-Trampoline** vor dem Rathaus für Kinder, Jugendliche und Erwachsene  
Viel Vergnügen wünscht die Stadt Schwalbach am Taunus!

Auf dem unteren Marktplatz sorgt die **Süwag** mit einer **Hüpfburg** für Bewegung

Musikprogramm vor dem Bürgerhaus am unteren Marktplatz

Ab 12:30 Uhr:  
**Overall Jazz Gang**  
Ab 15:30 Uhr:  
**Blueshaus Bad Soden**

Besuchen Sie die **„DAGS-Ecke“**

mit Blick auf die Hauptbühne  
Mitglieder des Vereins erzählen Ihnen gerne mehr über dessen Projekte. Genießen Sie dazu Ihr Essen von einem der Spezialitätenstände und ein Getränk aus der DAGS-Hütte.

Sicherheitsberatung durch die **Schwalbacher Sicherheitsberater für Senioren**

sowie **Fahrradcodierung** bei der Rampe zwischen S-Bahnhof und Rathaus. Bei der Fahrradcodierung des Präventionsrates Main-Taunus-Kreis können Fahrräder nach vorheriger Anmeldung kostenlos codiert werden. Anmeldungen sind bis zum Vortag per E-Mail unter BC@mtk.org oder telefonisch unter 06145/596745 möglich.



Deutsch-Ausländische Gemeinschaft Schwalbach e.V.



Kulturkreis Schwalbach am Taunus GmbH

schwalbacherleben  
Gewerbeverein Schwalbach e.V.

Impressum: Magistrat der Stadt Schwalbach am Taunus  
Haupt- und Personalamt, Öffentlichkeitsarbeit  
www.schwalbach.de

## Termine

**Donnerstag, 4. September:** öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschuss um 19.30 Uhr im Raum 9+10 im Bürgerhaus

**Freitag, 5. September:** Mittagstisch ab 12.30 Uhr in der Evangelischen Limesgemeinde am Ostring 15.

**Samstag, 6. September:** Schwalbacher Reparaturcafé von 10 bis 13 Uhr im Raum 9+10 im Bürgerhaus.

**Samstag, 6. September:** TGS-Tag ab 16 Uhr rund um das Vereinsgelände in der Jahnstraße.

**Sonntag, 7. September:** Interkulturelles Marktplatzfest mit verkaufsoffenem Sonntag ab 12 Uhr rund um den Marktplatz.

**Mittwoch, 10. September:** Vorlesestunde „Als die Raben noch bunt waren“ um 15.15 Uhr in der Stadtbücherei am Marktplatz.

**Donnerstag, 11. September:** öffentliche Sitzung des Stadtverordnetenversammlung um 19.30 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.

**Freitag, 12. September:** Grillnachmittag des Seniorenbeirats um 14 Uhr auf dem Platz hinter der alten Schule.

**Samstag, 13. September:** Flohmarkt auf dem Marktplatz von 9 bis 14 Uhr.

**Samstag, 13. September:** Kinder- und Jugendsachensbasar um 14 Uhr in der Evangelischen Friedenskirchengemeinde in der Bahnstraße 13.

**Samstag, 13. September:** Diskussionsveranstaltung zum Tag des Denkmals um 15 Uhr im Raum 9+10 im Bürgerhaus.

**Samstag, 13. September:** Musical „Kwela, kwela“ um 16 Uhr im Bürgerhaus.

**Sonntag, 14. September:** Herbstflohmarkt des Tierchutzvereins Schwalbach/Frankfurt-West ab 11 Uhr im Tierheim Nied.

**Sonntag, 14. September:** Führung zum Thema „Biologische Vielfalt“ durch das Arboretum. Treffpunkt um 14 Uhr am Waldhaus.

**Sonntag, 14. September:** Konzert mit Geigerin Henryka Tronek um 18 Uhr in der Evangelischen Limesgemeinde am Ostring 15.

**Dienstag, 16. September:** öffentliche Sitzung des Kinderparlaments um 15 Uhr im Raum 6 im Bürgerhaus.

**Sonntag, 14. September:** Wohnzimmerkonzert mit Sarah Smith um 18 Uhr bei „Cowhide House Concerts“.

**Montag, 15. September:** Treffen des Arbeitskreis Lesen um 19 Uhr im Raum 10 im Bürgerhaus.

**Mittwoch, 17. September:** Vorlesestunde um 15.15 Uhr in der Stadtbücherei.

**Freitag, 19. September:** Übergabe der Skulptur „Schwalbacher Gefüge“ um 18 Uhr am Mittelweg.

## „Alte Mühle“ ist ab heute geöffnet

**Eschborn (ew).** Am heutigen Donnerstag wird das Restaurant „Alte Mühle“ in Eschborn offiziell eröffnet. Gefeierte wurde das neue Lokal bereits am vergangenen Freitag. Zu der Veranstaltung waren Gäste aus der Politik und der Nachbarschaft geladen.

Zwar wird in den Nebengebäuden noch gearbeitet, doch der frühere Beginn des Gastronomiebetriebs ist bewusst gewählt. „Die Alte Mühle ist ein neuer Treffpunkt am Westerbach, er soll Ort für Begegnung, Gemeinschaft, Feiern und natürlich gutes Essen sein“, erklärte Eschborns Bürgermeister Adnan Shaikh in seiner Eröffnungsansprache. Pächter Robert Walch solle noch möglichst viele Tage das spätsommerliche Wetter für die Außengastronomie nutzen können. Reservierungen und ein Blick in die aktuelle Speisekarte sind unter alte-muehle-eschborn.com möglich.

Die Eschborner Mühle wurde erstmalig im Jahre 1405 urkundlich erwähnt. Rund 300 Jahre später erteilte der Graf von Cronberg dem Müller Julius Stiehl die Erlaubnis zu Errichtung einer Mühle in Eschborn. Gerade im Sommer stand das Mühlrad oft still, wenn der Westerbach zu wenig Wasser führte. Ein zusätzliches Einkommen verdiente sich der Müller dann durch das Brennen von Korn und den Ausschank von Branntwein.

Zu Beginn der 2000er-Jahre kaufte die Stadt Eschborn das Mühlengelände. Doch was damit geschehen sollte, war lange unsicher. Im Herbst 2022 begannen die Renovierungsarbeiten.



Mit einem Festakt wurde am vergangenen Freitag die „Alte Mühle“ in Betrieb genommen. Foto: Stadt Eschborn

## Oktoberfeststimmung im Bürgerhaus

**Schwalbach (sz).** Am Freitag, 19. September, lädt der Seniorenbeirat zum alljährlichen Oktoberfest in den großen Saal des Bürgerhaus ein. Die Veranstaltung findet von 17 Uhr bis 19.30 Uhr statt. Der Einlass beginnt bereits um 16.30 Uhr. Eingeladen sind alle Schwalbacherinnen und Schwalbacher über 60 Jahre. Die Gäste können sich auf einen stimmungsvollen Spätnachmittag mit Musik, Tanz und bayrischen Genüssen freuen. Für die musikalische Unterhaltung sorgt wieder das Duo „Enzo und Gaby“. Der Eintritt kostet acht Euro. Im Preis sind Getränke und ein Imbiss inbegriffen. Der Vorverkauf der Eintrittskarten findet derzeit im Bürgerbüro im Rathaus

sowie in der Papierruhe in der Ringstraße 23 statt.

Bürgermeister Alexander Immisch sagt: „Der Seniorenbeirat leistet eine unschätzbare Arbeit für unsere Gemeinschaft. Mit Veranstaltungen wie diesem Oktoberfest bietet er den älteren Bürgerinnen und Bürgern unserer Stadt eine wichtige Plattform für Begegnung und Freude.“

Der Seniorenbeirat freut sich auf möglichst viele Gäste. Für Fragen zum Oktoberfest steht die Geschäftsstelle des Seniorenbeirats unter der Telefonnummer 06196-804192 oder per E-Mail an martin.mrosek@schwalbach.de zur Verfügung.

## IMPRESSUM

## Schwalbacher Zeitung

**Herausgeber:** Hochtaunus Verlag GmbH

**Geschäftsführer:**  
Alexander Bommersheim  
Markus Echternach

**Geschäftsstelle:** Vorstadt 20, 61440 Oberursel  
Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19  
E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de  
www.taunus-nachrichten.de

**Verlagsleiter:** Angelino Caruso

**Redaktion:**  
Mathias Schlosser  
Telefon 06196 / 848080  
E-Mail: redaktion-sz@hochtaunus.de

**Redaktionsschluss:**  
Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr  
(eingesandte Fotos bitte beschriften)

**Auflage:** 8000 verteilte Exemplare

**Erscheinungsweise:**  
Wöchentlich donnerstags erscheinende unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Schwalbach am Taunus

**Anzeigenschluss:**  
Dienstag vor Erscheinen, 16 Uhr  
Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr  
**für Todesanzeigen.**  
Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

**Anzeigen- und Beilagenpreise:**  
Preisliste Nr. 30 vom 1. Januar 2025

**Druck:**  
Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG  
Gutenbergstr. 1, 63571 Gelnhausen  
Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

## BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält Beilagen



Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

- Prospektbeilagen sind nicht immer für eine komplette Ausgabe gebucht -

## Die auflagenstärksten Lokalzeitungen für Ihre Werbung!

Bad Homburger Woche · Friedrichsdorfer Woche  
Oberurseler Woche · Steinbacher Woche  
Königsteiner Woche · Kronberger Bote · Kelkheimer Zeitung  
Liederbacher Anzeiger · Glashütten Anzeiger  
Bad Sodener Woche · Sulzbacher Anzeiger  
Schwalbacher Zeitung · Eschborner Woche

## Leserbrief

## Rücksichtslose Radfahrer

Zum Leserbrief „Was geht in solchen Menschen vor?“ in der Ausgabe vom 28. August erreichte die Redaktion nachfolgender Leserbrief. Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung ihrer Verfasser wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor. Wenn auch Sie einen Leserbrief veröffentlichen möchten, senden Sie ihn unter Angabe Ihrer vollständigen Adresse und einer Rückruf-Telefonnummer (beides nicht zur Veröffentlichung) an redaktion-sz@hochtaunus.de.

## „Ich wünsche mir strengere Kontrollen“

Michael Lierke beschreibt in seinem Leserbrief über rücksichtslose Radfahrer genau das, was wir alle fast täglich auf unseren Straßen mit diesen Stupids, genannt Radfahrer, erleben. Meistens sind es männliche Rowdys die für sich alle Rücksichtslosigkeiten beanspruchen. Rote Ampeln gibt es für diese Spezies grundsätzlich nicht. Fußgängerüberwege werden als Slalomstrecken zwischen den Fußgängern und um diese herum missbraucht.

Ich walke und laufe rund viermal die Woche im Eichwald. Hier rasen diese – man muss schon mit Verlaub sagen „Deppen“ – im geringen Zentimeter-Abstand an einem vorbei. Man spürt den Windzug. Ich wünsche mir strengere und in kurzen Intervallen stattfindende Verkehrskontrollen durch die Ordnungspolizei der Städte und Gemeinden, um diese aggressiven Radfahrer-Rowdys im Zaum zu halten.

Rolf Bär, Sulzbach

## DAS WETTER AM WOCHENENDE



## KIND DAHEIM - Apotheke prime

Ihre Apotheker aus der Region!  
Jetzt bequem mit der APP das eRezept einlösen!

**KOSTENLOSE Service-Hotline**  
☎ 06171 9161 444

bestellung@apothekeprime.de

www.apothekeprime.de



# TELEFONSERVICE

**A**

**AUGENOPTIK**

**Optik Knauer e.K.**  
 Brillen und Kontaktlinsen  
 Bad Soden, Clausstraße 25  
 Tel. 0176/22051453  
 www.optik-knauer.de

**AUTOGUTACHTEN**

**Ing.-Büro Wünscher**  
 Geprüfte Kfz.-Sachverständige  
 Schaden-Gutachten,  
 Unfall-Rekonstruktion  
 Adolf-Damaschke-Straße 19  
 Tel. 1605  
 Mobil 0177 / 2 14 84 96

**AUTOHÄUSER**

**Autohaus Schwalbach GmbH**  
 Mitsubishi-Vertragshändler  
 Mazda-Service  
 Neu und Gebrauchtwagen  
 Tel. 3001  
 Fax 06196 / 88 17 42 0  
 www.autohaus-schwalbach.de

**Autohaus Ziplinski GmbH**  
 Renault-Vertragshändler  
 Neu- und Gebrauchtwagen, Karosserie-arbeiten,  
 Lack- und Glasschäden  
 Hardtbergstraße 37a  
 Tel. 1054  
 Renaultziplinski@aol.com

**KFZ-Technik Autohaus Schulz**  
 Die Markenwerkstatt auch für Ihr Auto!  
 65824 Schwalbach,  
 Sulzbacher Straße 43  
 Tel. 8 52 70

**ÄNDERUNGS SCHNEIDEREI**

**C. Yanboludan**  
 Meisterbetrieb  
 Reparaturen Damen- und Herrengarderobe,  
 auch für große Betriebe, Hotels, Krankenhäuser  
 und Pflegeheime  
 Marktplatz 9  
 Tel. 9 53 95 66

**B**

**BUCHHALTUNG**

**Klewe Verwaltung und Beratung**  
 Finanz- und Lohnbuchhaltung, Datenerfassung,  
 Büro-Organisation  
 Tel. 06196/50 36 40  
 Fax 50 36 42  
 www.klewe.com

**C**

**COMPUTER**

**Complete GmbH**  
 Beratung, PC-Installation, Virenbesitzung,  
 IT-Dienstleistungen, PC-Hilfe für Senioren  
 Tel. 069 / 34 81 24 45  
 info@complete-gmbh.com  
 www.complete-gmbh.com

**D**

**DACHDECKER**

**FS Bedachungen GmbH**  
 Dachdeckerarbeiten aller Art  
 Altkönigstraße 1a  
 Tel. 06196 / 52 48 933  
 dachbau-schrader@t-online.de

**E**

**ELEKTRO INSTALLATIONEN**

**Elektro-Albat**  
 Planung und Elektroanlagenbau, Kunden-  
 dienst und Elektrogeräte, Kabelfernsehen,  
 Satellitenanlagen - Bahnstraße 8  
 Tel. 8 51 02

**Elektro-Kollmann**  
 Anlagenbau, Reparaturen, Antennenbau,  
 Elektrogeräte  
 Tel. 13 74

**Karsten Schmiegel Elektrotechnik**  
 EIB-Bussysteme, Antennenbau,  
 Elektroreparaturen, 24h-Service  
 Tel. 88 82 27

**ENERGIEBERATUNG**

**eta-Plus Energieberatung**  
 Energet. Altbausanierung, Energieausweise,  
 Baubegleitung, Schimmelanalyse  
 Tel. 06196 / 5 24 12 15  
 Fax 06196 / 5 24 12 13  
 info@eta-plus.de  
 www.eta-plus.de

**ESSEN AUF RÄDERN**

**Menüservice apetito AG**  
 im Auftrag von „Deutsches Rotes Kreuz -  
 Soziale Dienste Rhein-Main-Taunus gGmbH“  
 Tel. 0 61 92 / 20 77 30  
 Fax 05971 / 80 20 80 55

**F**

**FAHRSCHULEN**

**Fahrschule Stefan Meister**  
 65824 Schwalbach/Ts., Schulstraße 1  
 Anmeldung: Di. u. Do. von 18-19 Uhr  
 Tel. 06196 / 36 44  
 oder 06196 / 7 11 33  
 www.fahrschule-meister.de

**FERNSEHSERVICE**

**Multi-Media Hilb**  
 Fernservice, Beratung u. Reparaturen  
 Servicenummer 0172 / 149 2243  
 Multi-media-hilb@online.de

**FUSSPFLEGE**

**Dolores Lopez**  
 Mobile Fußpflege  
 Tel. 0151 / 56 3375 55  
 oder 069 / 58 20 86

**Silkes Kosmetikstübchen**  
 und medizinische Fußpflege  
 - 25 Jahre zufriedene Kunden  
 Marktplatz 9, 65824 Schwalbach  
 Tel. 0173 / 4 30 21 12

**G**

**GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU**

**Cheikhi Gartenservice**  
 Gartenpflege, Baumfällungen, Pflaster- und  
 Zaunarbeiten, Winterdienst, Gartengestaltung  
 Tel. 06196 / 5 24 11 75  
 Mobil 0178 / 44 35 605  
 cheikhi@hotmail.de

**Gartenbau Uwe Scherer**  
 Gartenpflege, Planung, Neuanlage, Pflasterar-  
 beiten  
 Tel. 06196 / 53 31 04  
 info@gartenbauscherer.com

**GLASEREIEN**

**Glaserei Schneider & Gleiser GbR**  
 Verglasungen, Fenster, Rollläden,  
 Duschkabinen, Spiegel nach Maß  
 Gartenstraße 19  
 Tel. 06196 / 8 67 98  
 Fax 8 19 35  
 info@glaserei-sg.de

**I**

**GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU**

**Adler Immobilien**  
 Verkauf, Vermietung, Bewertung  
 Messer-Platz 1,  
 65812 Bad Soden  
 Tel. 06196 / 560 960  
 www.adler-immobilien.de

**CAMIKO Immobilien u. Hausverwaltungen**  
 65936 Frankfurt a. M.  
 Sossenheimer Riedstraße 16b  
 Termine nach Vereinbarung  
 Tel. 0151 / 41 62 61 21  
 info@camiko-immo.de

Schwalbacher Zeitung  
 im Internet:  
 www.taunus-nachrichten.de

**Christoph Samitz Immobilien**  
 Ihr Immobilienmakler vor Ort  
 Tel. 06196 / 4 3778  
 Fax 06196 / 4 3730  
 www.csimakler.de

**EVERNEST GmbH / Olga Maier**  
 Premium-Immobilienmaklerin aus Schwalbach.  
 Professionelle, kostenlose Bewertung und Ver-  
 kauf. Modern, persönlich, zuverlässig, schnell  
 Tel. 0179 / 54 69 667  
 Olga.Maier@evernest.com  
 www.evernest.com

**G&K Immobilienberatungs GmbH**  
 Verkauf, Vermietung, Beratung  
 Hauptstraße 22, 65843 Sulzbach  
 Tel. 06196 / 76 77 49  
 info@guk-immo.de  
 www.immobilien-machen-freude.de

**Haus & Grund Sossenheim**  
 Umfassende Beratung rund um Ihre Immobilie  
 Tel. 069 / 78 80 01 20  
 Fax 069 / 34 05 89 43  
 h.j.langer@t-online.de  
 www.hug-sossenheim.de

**Manfred Kuhfuß**  
 IVD - Vermietung - Verkauf - Verwaltung  
 Tel. 069 / 3 14 02 60  
 www.kuhfuss.de

**INSTALLATIONEN/ ISOLIERUNG**

**Kai-Uwe Abel**  
 Meisterbetrieb - Heizungs-,  
 Gas- und Wasserinstallationen,  
 Solar- und Wasseraufbereitungsanlagen,  
 Wartung und Kundendienst  
 Tel. 06196 / 56 81 18  
 Fax 56 81 01  
 uweabel@aol.com

**Anton Benedick**  
 Meisterbetrieb - Heizung-, Sanitär-, Gas- und  
 Wasserinstallation, Kundendienst, Wartung,  
 Notdienst  
 Tel. 06196 / 8 28 55  
 Fax 8 45 64  
 www.benedick.de

**bht Bäder & Haustechnik GmbH**  
 Meisterbetrieb - Sanitär, Heizung, Fliesen,  
 Elektro mit Wartung, Reparatur und Bäder  
 komplett  
 Tel. 06196 / 56 86 31  
 Fax 56 86 30  
 www.bht-eschborn.de

**Freund GmbH**  
 Heizung, Sanitär, Spenglerei, Dachrinnenservice -  
 Schwalbach, Am Brater 1  
 Tel. 06196 / 7 66 60 10  
 Fax 06196 / 7 66 60 19

**Ott-Haustechnik**  
 Meisterbetrieb - Heizung, Solar, Sanitär,  
 komplette Bäder, Spenglerei, Kundendienst,  
 Notdienst, Wartung  
 Tel. 06196 / 8 51 55  
 Fax 06196 / 8 67 18  
 ott.haustechnik@t-online.de

**K**

**KANALREINIGUNG**

**Kanal Fay**  
 Rohrreinigungs-Service GmbH, 24-Stunden-  
 Service, Kanalsanierung, Gruben- und Fettab-  
 scheiderentleerung  
 Adolf-Damaschke-Straße 12, Schwalbach  
 Tel. 06196 / 8 89 70

**KOSMETIK- & NAGELSTUDIOS**

**Silkes Kosmetikstübchen**  
 und medizinische Fußpflege  
 - 25 Jahre zufriedene Kunden  
 Marktplatz 9, 65824 Schwalbach  
 Tel. 0173 / 4 30 21 12

**M**

**MALER & TAPEZIERER**

**Malermeister Thomas Scheel**  
 Maler-/Lackier-/Tapezierarbeiten, kreative  
 Wandgestaltung, Fassadengestaltung,  
 Trockenbau-/Verputz-/Wärmedämmarbeiten,  
 Fußbodenbeläge, Gerüstbau  
 Tel. 06196 / 2 02 43 38  
 Mobil 0177 / 3 11 77 02

**MARKISEN**

**Markisen-Ostern**  
 Friedrich-Stoltze-Straße 4a  
 Tel. 06196 / 8 13 10

**MÖBEL**

**Möbel-Sachs GmbH**  
 Wohnkonzepte zum Wohlfühlen, Einrichtungs-  
 Studio, Schreinermeister- und Parkettlege-  
 meisterbetrieb  
 Berliner Straße 29  
 Tel. 06196 / 86031 + 32  
 Fax 8 60 37  
 info@moebel-sachs.de

**MUSIKSCHULEN**

**Jugendmusikschule 1976 e. V.**  
 Schwalbach, Marktplatz 9  
 Tel. 06196 / 82470  
 www.jugendmusikschule1976.de

**Musikschule Taunus**  
 Öffentliche Musikschule im VDM,  
 Unterricht an der Geschwister-Scholl-Schule  
 Tel. 06173 / 6 61 10 + 64 00 34  
 www.musikschule-taunus.de  
 info@musikschule-taunus.de

**P**

**PFLEGEDIENSTE**

**Mobiles Pflegeteam Schwalbach**  
 Anela Jovanovic  
 Am Sulzbacher Pfad 1  
 Tel. 06196 / 88 34 599  
 Mobil 0172 / 10 30 194

**Ökumenische Diakoniestation**  
 Eschborn/Schwalbach  
 Essen auf Rädern, individuelle Hilfe, Pflege,  
 Beratung in Ihrem Zuhause  
 Tel. 06196 / 9 54 75-0

**Sozialzentrum Eschborn und Schwalbach**  
 Familien-, Kranken-, Alten-, Tagespflege  
 24-Stunden-Pflege, ambulante Pflege  
 Tel. 06196 / 76 76 040  
 oder 06173 / 64 00 36

**PSYCHOLOGISCHE BERATUNG**

**Jördis Weisflog**  
 Unterstützung in Krisensituationen,  
 Entscheidungsfindung, Burnout-Prävention,  
 Persönlichkeitsentwicklung  
 (keine Psychotherapie)  
 Tel. 01573 / 67 90 456  
 mail@joerdis-weisflog.de  
 www.joerdis-weisflog.de

**R**

**RAUM AUSSTATTUNG**

**Raumausstattung Eisenbrandt**  
 Polstererei, Gardinen, Bodenbeläge, Sonnen-  
 schutz, Insektenschutz  
 Tel. 06196 / 4 26 18  
 Fax 06196 / 48 34 22

**RECHTSANWÄLTE**

**Eschborn Rechtsanwälte**  
 Claudia Eschborn und Jochen Zehnter  
 65760 Eschborn, Hauptstraße 332  
 Tel. 06173 / 93 98 760  
 www.eschborn-rechtsanwaelte.de

**Kellersmann Rechtsanwälte**  
 Fabian Kellersmann - Rechtsanwalt und Notar,  
 Egon Kellersmann - Rechtsanwalt, Notar a. D.  
 Schulstraße 6  
 Tel. 06196 / 8 10 96  
 Fax 06196 / 36 42

**Möchten Sie eine Anzeige schalten?**  
 Unser Medienberater unterstützt  
 Sie gerne dabei:  
**Rolf Hörner,**  
 Tel. 06171 6288-14,  
 r.hoerner@hochtaunusverlag.de

**Enrico Straka Rechtsanwalt**  
 Tel. 06196 / 84 84 73  
 Mobil/WhatsApp/Signal 0170 / 9052368  
 E-Mail: ra-straka@rechtsanwalt-straka.de  
 Web: www.rechtsanwalt-straka.de

Schwalbacher Zeitung  
 im Internet:  
 www.taunus-nachrichten.de

**REISEBÜROS**

**Reisebüro Kopp Lufthansa City Center**  
 Jede Reise, alle Airlines, jeder Veranstalter zur  
 tagesaktuellen Best-Preis-Garantie,  
 DB-Fahrkarten  
 Marktplatz 36  
 Tel. 06196 / 8 89 89-60  
 www.komm-reisen.de

**Selected Travel Reisecafé**  
 Touristik, Firmendienst  
 Schwalbach, Schulstraße 14  
 Tel. 06196 / 88 400 33  
 Fax 06196 / 88 400 37  
 dirk.kattendick@selectedtravel.de  
 www.selectedtravel.de

**ROLLÄDEN**

**Alfred Müller KG**  
 Fenster, Türen, Sonnenschutz  
 Taunusstraße 7  
 Tel. 06196 / 14 83

**S**

**SCHLOSSEREIEN**

**Roger & Scheu Metallbau GmbH**  
 Treppenanlagen, Fenstergitter, Geländer,  
 Toranlagen, Kunstschmiede  
 65843 Sulzbach, Wiesenstraße 10  
 Tel. 06196 / 75 93 96  
 www.rogerscheu.de

**SCHUHMACHER**

**Eishout**  
 Schuhmacherei, Schlüssel-Notdienst,  
 Reinigungsannahme  
 Sulzbach, Hauptstraße 27  
 Tel. 06196 / 7 39 55  
 Mobil 0171 / 400 54 99  
 www.schuhmacherei-sulzbach.de

**SPRACHSCHULEN**

**TS-Lingua GmbH**  
 Deutsch, Englisch, Spanisch  
 für Erwachsene, Jugendliche und Kinder,  
 Gruppen und Einzelkurse  
 65824 Schwalbach, Am Kronberger Hang 2  
 Tel. 06196 / 9 53 42-20  
 info@taunus-lingua.de

**STEUERBERATUNG**

**Basten GmbH Steuerberatung**  
 Grundsteuerbewertung 2022  
 65843 Sulzbach, Im Haindell 1  
 Tel. 06196 / 500216  
 Fax 06196 / 50 02 50  
 joachim.basten@datevnet.de  
 www.basten.de

**Dietrich M. Reimann**  
 65824 Schwalbach, Berliner Straße 27  
 Tel. 06196 / 5038 20  
 Fax 06196 / 8 26 78  
 info@steuerberater-reimann.de

**T**

**TAXIRUF & FAHRDIENSTE**

**FahrService Taunus**  
 Orts- & Fernfahrten, Flughafen- &  
 Bahnhofstransfer, Pünktlich, zuverlässig,  
 sicher, 24/7  
 Tel. 06196 / 95 29 191  
 FahrService-Taunus@web.de

**Michael Volland**  
 Nah- und Fernfahrten, Flughafentransfer  
 Tel. 06196 / 8 20 80  
 volland@email.de

**Telefonservice**  
 Unsere preiswerte Dauerwerbung in  
**Sulzbacher Anzeiger** **Schwalbacher Zeitung**  
 Sie wollen auch mitmachen?  
 Ansprechpartner: Rolf Hörner, Telefon 06171/62 88 14 • r.hoerner@hochtaunusverlag.de



Der Häfft-Planer für Lehrerinnen und Lehrer ist bereits in der siebten Auflage erschienen und wurde in der Unterrichtspraxis immer weiter entwickelt. Foto: Häfft-Verlag

## Verlosungen für Schüler und Lehrer

**Schwalbach/München (sz).** Zum Beginn des neuen Schuljahres verlost unsere Zeitung praktische Materialien des Häfft-Verlags für Schülerinnen und Schüler der Mittelstufe sowie für Lehrerinnen und Lehrer.

Für die Mittelstufe gibt es fünf Pakete. Im Mittelpunkt steht der Häfft-Planer für das Schuljahr 2025/26, der vor allem praktische Planungs- und Lerntools bietet. Zum Paket gehört außerdem ein Englisch-Set mit Vokabelheft und 100 Lernkarten im handlichen A7-Format. Wer eines der Pakete gewinnen möchte, schreibt einfach eine E-Mail mit seiner vollständigen Adresse und dem Betreff „Schüler“ an [mtk@hochtaunusverlag.de](mailto:mtk@hochtaunusverlag.de). Einsendeschluss ist am 10. September. Für Leh-

rerinnen und Lehrer verlost unsere Zeitung zehn Exemplare des aktuellen „Lehrer:innen-Planers“ von Häfft. Er ist ein praxiserprobtes Organisationsstool, das im Schulalltag unterstützt. Die siebte Auflage des Planers ist auf die Bedürfnisse und Anforderungen von Lehrkräften zugeschnitten. Mit seiner klaren Struktur für die Wochenplanung, praktischen Extras unterstützt der Planer nicht nur bei der Organisation, sondern hilft auch dabei, im Trubel des Schulalltags achtsam zu bleiben. Lehrerinnen und Lehrer, die ein Exemplar des Planers gewinnen möchte, schreiben eine E-Mail mit vollständiger Adresse und dem Betreff „Lehrer“ an [mtk@hochtaunusverlag.de](mailto:mtk@hochtaunusverlag.de). Einsendeschluss ist auch am 10. September.

## Drei Veranstaltungen im Arboretum

**Schwalbach (sz).** Im September gibt es im Arboretum zwei Führungen zu den Themen „Biologische Vielfalt heimischer Mischwälder“ und „Kräuter, Wurzeln, Wildfrüchte für Leib und Seele“ sowie das öffentliche Apfelfest.

Am Sonntag, 14. September, führt Christian Witt von 14 bis 16 Uhr zum Thema „Biologische Vielfalt heimischer Mischwälder“ durch das Arboretum. Dort schaffen Hecken und Wiesen sowie der Wechsel von unterschiedlichen Baum- und Straucharten einen besonderen Lebensraum für viele Lebewesen. Christian Witt wird bei seiner Führung die einheimischen Baum- und Straucharten ins Blickfeld rücken und präsentieren. Die Teilnahme kostet für Erwachsene sieben Euro und für Kinder drei Euro. Am Sonntag, 28. September, lädt Monika Zarges zur Führung um „Kräuter, Wurzeln, Wildfrüchte für Leib und Seele“ von 11 bis 13 Uhr ein. Gesund, lecker und wohltuend sind viele Pflanzen, die sich am Wegesrand als Unkraut oder Gebüsch tarnen – man muss sie nur erkennen. Bei der Kräuterwanderung gibt es viele Tipps von Monika Zarges zum Erkennen, Sammeln und zur Verwendung der einzelnen Pflanzenteile. Die Teilnahme an dieser Führung kostet zehn Euro.

Treffpunkt für beide Führungen ist das Waldhaus im Arboretum in der Straße „Am Weißen Stein“. Eine Anmeldung beim Forstamt Königstein ist bis spätestens drei Tage vor der Veranstaltung erforderlich, entweder per E-Mail an [arboretum@forst.hessen.de](mailto:arboretum@forst.hessen.de) oder telefo-

nisch uner der Nummer 06174-92860. Kurzfristig Interessierte können spontan teilnehmen, sofern vor Ort noch Plätze frei sind.

### Apfelfest auf der Streuobstwiese

Das traditionelle Apfelfest im Arboretum findet am Samstag, 27. September, von 10 bis 13 Uhr statt. Für zwei Eimer gesammelte Äpfel gibt es eine Flasche Saft gratis. Vor Ort gekeltert wird in diesem Jahr nicht. Es gibt bereits abgefüllten Direktsaft aus anderer Ernte. Thorsten Willig vom Forstamt Königstein bietet zusätzlich einen Apfelparcours an, bei dem Geschicklichkeit, Beobachtung und Schnelligkeit gefragt sind. Das Apfelfest findet auf der Streuobstwiese im nordwestlichen Teil des Arboreums statt. Interessierte können der Beschilderung an den Zugängen ins Arboretum folgen. Geerntet wird, so lange die Bäume Äpfel geben. Parkmöglichkeiten gibt es am Waldhaus.



Am 27. September kann wieder jeder bei der Apfelernte im Arboretum Main-Taunus helfen. Archivfoto: Hessenforst

lokal & von privat an privat  
KLEINANZEIGEN

### ANKÄUFE

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Schreib- u. Nähmaschinen, Modeschmuck, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Münzen aller Art, Kleidung, Möbel, Porzellan, Silberbesteck und Silber aller Art, Uhren, Schallplatten, Perücken, Bücher, Krüge, Bernstein, Leder- u. Krokotaschen, Antiquitäten, Bilder, Teppiche, Zinn, Perlen, Bleikristall, Modeschmuck, Puppen, Briefmarken, kompl. Nachlässe aus Wohnungsauflösung. Kostenlose Beratung u. Werteschatzung. Zahle bar Vorort. Tägl. v. 7-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. Tel. 069/59772692

**Achtung aufgepasst,** Herr Büchler kauft Pelze aller Art zahle bis 6500,- € in bar zusätzlich kaufen wir Porzellan, Gemälde, Krokohandtaschen, Teppiche, Zinn, Näh- & Schreibmaschinen, Silber, Besteck, Modeschmuck und jegliche Art von Goldschmuck, Altgold, Bruchgold. Führend auf diesem Markt seit 1996 von Mo. bis So. und Feiertage von 10 bis 20 Uhr erreichbar. Seriöse Abwicklung. Tel. 069/90725728

**Frau Patrizia aus Kronberg kauft** Pelze aller Art, Nähmaschinen, Puppen, Goldschmuck, Krüge, Bilder, Silberbesteck, Schreibmaschinen, Perücken, Porzellan, Gardinen, Teppiche, Münzen, Ferngläser, Ledertaschen, Krokotaschen, Eisenbahn, Kleidung, Messing, Gobelin-Bilder, Zinn, Perlen, komplett. Nachlässe, Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt, sowie Werteschatzung. Zahle Höchstpreise in bar vor Ort, 100% seriös und diskret. Täglich erreichbar von 7.30 bis 21 Uhr. Tel. 06173/9772849

**Kaufe Gemälde, Meissen,** Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber. 50-70er J. Design. Tel. 069/788329

**Suche antike Uhren** (auch defekt), Fotoapparate, Meissen, Rosenthal, Gemälde, Militaria, Blechspielzeug, Jagdzubehör, Nachlässe u. Sammlungen. Tel. 06108/9154213

**Sammler kauft** Silberbestecke, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall uvm. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

**V&B, Hutschenreuther,** Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

**!ACHTUNG! Kaufe** Kristall Glas aller Art & Porzellan einfach alles anbieten. Tel. 0163/2465278

**Privater Militaria Sammler** aus Königstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für von mir gesuchte Stücke Liebhaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindliche Beratung. Tel. 06174/209564

**Frau Müller sucht:** Pelze, Nähmaschinen, Porzellan, Bleikristall, Möbel, Puppen, Schallplatten, Teppiche, Silberbesteck, Zinn, Silber/Gold Münzen, Zahngold, Bruchgold, Bernstein, Modeschmuck, Taschenuhren, Gardinen, Tischdecken, Hausauflösungen. Kostenlose Anfahrt Umkreis 100 km, Werteschatzung. Zahle bar. 100% seriös, tägl. von 8 – 21 Uhr, auch an Feiertagen. Tel. 069/97696592

**Militärhistoriker** su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

**Kaufe bei Barzahlung** alte und nostalgische Bücher, Briefmarkensammlungen, alte Briefe, Postkarten, Münzen, Medaillen, alte Geldscheine, Bronzen, Porzellan und Uhren aller Art. Tel. 06074/46201

**Frau Daniel kauft** Pelze aller Art, Nähmaschine, Schreibmaschine, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder u. Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Porzellan, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messingen, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Werteschatzung, 100% seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort, täglich Mo.-So. von 8-21 Uhr. Tel. 06196/4026889

**Frau Steinbach kauft an,** Pelze und Lederjacken aller Art, alte Nähmaschinen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Handtaschen, Modeschmuck, Bernstein, Perücken, Schallplatten, Ferngläser, Krokotaschen, Puppen, Taschenuhren, Armbanduhren, Eisenbahn, Kristalle, Messing, Bilder, Orden, Kleidung, Gobelin, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schreibmaschinen, Gardinen, Möbel, Bücher, Haushaltsauflösung, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteschatzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und 100% diskret. Mo-So von 08.00-21.00 Uhr, auch an Feiertagen. Tel. 069/66059493

**Hallo liebe Leser,** ich interessiere mich für Damen und Herren Gardrobe zum Abholen oder zum Kauf. Einfach mal anbieten. Tel. 0163/6813850

**Sammler kauft:** Tafelsilber-Besteck, Musikinstrumente, Porzellan, Zinn, Bleikristall, Taschenuhren und Armbanduhren, Münzen und Medaillen, Bücher, Militaria, Näh- & Schreibmaschinen. Tel. 0157/54508949

**Kaufe alte teak Möbel** (Sessel, Tisch, Regal, Sofa etc.) sowie designmöbel + Lampen 50-70er Jahre, auch rest. bdfgt. Tel. 0176/45770885

**!!!Privat sucht!!!** Bleikristall aller Art. Zinn aller Art. Bitte alles anbieten! Tel. 0163/0383327

### AUTOMARKT

**Suche Youngtimer und Oldtimer.** Tel. 0176/6043121

### PKW GESUCHE

**Suche BMW, AUDI und MERCEDES** von privat, auch reparaturbedürftig. Gerne können Sie mir auch ein anderes anbieten. Tel. 0176/22051453

**Barankauf PKW + Busse** In jeglichem Zustand Tel: 069 20793977 od. 0157 72170724

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen** 03944-36160 - [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

### GARAGEN/STELLPLÄTZE

**Von privat! Tiefgaragenstellplatz** sehr günstig in Kronberg Schönberg zu verkaufen. Tel. 0172/9511370

**Suche trockenen Winterstellplatz** für Boot (8 x 2,5 x 2,5 m) Okt-März Umkreis 100 km. Tel. 0179/4198618

### MOTORRAD/ROLLER

**Suche Oldtimer:** Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt, in Teilen oder zum Restaurieren. Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 pauzei@web.de

### KENNELNERN

**Deutsche Familie** mit 3-jährigem Kind sucht Leihoma mit Garten für gemeinsame Zeit, gegenseitige Unterstützung im Alltag und geselliges Beisammensein. Freuen uns auf herzliche Begegnungen und gegenseitige Hilfe. Tel. 0176/21745736

**Privater Partykreis** sucht aufgeschlossene u. experimentierfreudige Ladys für prickelnde u. spritzige Herrenüberschusspartys: Tel. 0176/78588748

**Junggebl. Spätlese,** gutauss. m. Esprit möchte ihn, gebildet u. seriös, zw. Freiz.gest. kennennl., etwa ca. 75 J. Chiffre VT 03/36

**Eine lebensfrohe Dame** aus China, 68 J. / 1,64, liebe Spaziergänge, Reisen sowie gutes Essen und wünsche mir für die zweite Lebenshälfte einen freundlichen Herrn, um gemeinsam ein schönes Leben zu genießen. Es wäre schön, wenn Sie mir deutschlernen helfen. SMS 0176/54428801

### PARTNERSCHAFT

**Einfühlsamer ER,** 68 Jahre, sucht die liebevolle Frau zwischen etwa Mitte 60 und Mitte 70 für ein vertrauensvolles und liebevolles Miteinander. Bildzuschriften erbeten an Chiffre VT 01/36

**Dominanter attraktiver** Powertyp Ü50 bietet devoter und solventer stilvoller Frau ihre wahre Erfüllung auf Dauer. [powertaunus@outlook.de](mailto:powertaunus@outlook.de)

### PARTNERVERMITTLUNG

**► Carola, 65 J.,** liebevoll, harmoniebedürftig, kerngesund, mit super Figur u. strahl. Augen, beschreibt mich wohl am besten. Bin eine tolle Köchin, Naturfreundin, schätze ein gemütl. Zuhause, doch ohne Partner ist alles nichts. Wir haben es verdient glücklich zu sein, bitte melde Dich! Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

**► Rosa, 76 J.,** herzengute Witwe, mit allem fraul. Vorzügen, gutauss., vielleicht etwas zu vollbusig. Ich mag kochen u. backen, habe ein kleines Auto u. fahre gerne, auch längere Strecken. Wenn Sie ein lieber Mann bis etwa 85 J. sind, rufen Sie üb. pv an u. lassen Sie uns dann alles Weitere persönlich besprechen. Tel. 0176-34498341

**Ich bin Conny 51j.** mit dunklem Haar und schöner Figur bin liebevoll, zärtlich und anschiemgsam. Bei Sympathie kann ich auch gerne zu dir ziehen. Gib uns eine Chance und melde Dich. ü.PV Anruf 01607689211

**Liebevolle hübsche Witwe Erika 68j.,** jünger aussehend mit strahlendem Lächeln. Ich habe große Sehnsucht nach einem lieben Mann mit Gefühl und Humor, Alter von 60-85 Jahren. Ich bin ehrlich, treu, liebe Garten, Natur und bin eine gute Hausfee. Ich freue mich sehr auf Dich, bitte melde Dich. 01607998576 ü.Marc-Aurel.eu

**Erfolgreicher Alexander 46j.** 1,86 gr. grau meliert mit vollem Haar, bin sehr kinderlieb, wertschätzend und humorvoll. Suche eine Frau zum Verlieben. Bitte melde Dich. ü.Pv Tel/sms 01704432364

**Krankenschwester Cindy 37** 1,69 schlank, sportlich mit langem brünetten Haar. Bin eine sehr zärtliche, liebevolle Frau, wo Treue und Ehrlichkeit großgeschrieben werden. Wenn Dir das auch viel bedeutet, wie mir dann melde Dich. Freue mich schon sehr auf unser erstes Treffen. Tel/sms 015127186363 ü.Marc-Aurel.eu

### BETREUUNG/PFLEGE

**Suche mobile Haushaltshilfe** für PLZ 65812 Mo 9.30 und Do 9.00 Uhr. Tel. 0172/2138159

**Bitte 24 Std.** Seniorenbetreuung zu Hause. Tel. 0176/22515421

**Polin sucht 24 Std. Pflegestelle** ab 11.2025, gute Deutschkenntnisse. Tel. +48 661/391548

**Verhinderungspflege:** Wir suchen eine zuverlässige Haushaltshilfe für Einkäufe und Reinigung 1 x pro Woche 3-5 Stunden in Steinbach. Abrechnung ausschließlich über Rechnung. Tel. 0611/9745460

**Für unseren entwicklungsverzögerten Sohn** (jugendlich) suchen wir eine Person zur Beschäftigung (schreiben, lesen, puzzeln, usw.) regelmäßig in der Woche. Tel. 0172/8966330, Maher

### SENIORENBETREUUNG

**Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause.** Tel. 0170/2004929

**Ich biete Alltagsbegleitung** und soziale Betreuung für Senioren in Liederbach +5km. Anette, Tel. 0178/5268136

### KINDERBETREUUNG

**Wir suchen** für unseren 9 jährigen Sohn einen Babysitter in Kronberg-Oberhöchststadt. Gewünscht ist einmal in der Woche Montag nachmittags fest. Voraussetzung: Muttersprache Englisch. Kontakt: Tel. 0176/93198907 Mail: [blumenthal.lena@gmail.com](mailto:blumenthal.lena@gmail.com)

### IMMOBILIENMARKT

### GARTEN-/BAUGRUNDSTÜCK

**Paar sucht Freizeitgrundstück** zum Kauf in Kronberg oder näherer Umgebung. Ab 500 m², gerne mit Wasseranschluss und Obstbäumen. Tel. 0175/9098897

### IMMOBILIENGESUCHE

**Junger Unternehmer** sucht Eigentumswohnung in HG zum Kauf. Tel. 0176/63154839

**Wir suchen eine Wohnung** mit 3 Zimmern und Garten von Privat zum Kauf im Radius 20 km im Hochtaunuskreis. Tel. 0173/6802655

**Suche Privat von Privat** ein Haus oder Wohnung zum Kauf, gerne renovierungsbedürftig. Tel. 06171/9519646

**Von Privat:** suche eine Wohnung zum Kauf zur Altersvorsorge meiner Kinder. Tel. 06172/9818462

**Privat: Suche kl. Haus.** Tel. 0152/22678283

**Suche Eigentumswohnung** von Privat. Tel. 0173/7231677

**Ehepaar (akad. berufstätig)** sucht Wohnung oder kleines Häuschen (ca. 100 m²+) zentral in Bad Homburg, baldmöglichst zur Miete, evtl. Kauf. Garten oder Balkon kein Hindernis. Danke für sachdienliche Hinweise oder Angebote unter: Tel. 0171/3854113

**Von Privat, ohne Makler:** Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt in, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach. Tel. 0175/9337905

**Von Privat an privat:** Suche älteres EFH/DH in guter Lage, gerne auch renovierungsbedürftig, zum Kauf. Tel. 06174/931191

**Suche Haus von Privat.** Tel. 06402/ 8095495

### IMMOBILIENANGEBOTE

**Efhs. Weilmünster (OT)** Wfl. 162m², Grundst. 793 m², Balkon, Terrasse, Garten, Garage, Stellpl., neue Hgz., Fenster, Dach, 328 Tsd. € (VB) BI - Tel. 0163/5536212

**Sanierungsbedürftiges,** alt., kl. Haus, ruhig gelegen im Ortskern von HG Ober-Erlenbach, Grundst. 80 m², Neubebauung denkbar, Preis 100 T. €. Tel. 01577/6349150

**Kronberg St./am Park,** gute helle Lg., ETW 120 m², TG, 2 BLK, 2.OG, Aufz., Ka., Pa., EBK, Renv. u. Bad neu, befr. Miete 8/27,Priv., VB 535 T.€, Tel. 0177/4498162 Ceodel8@aol.com

**Liederbach, Baugrundstück** 702 m² mit Bestandsimmobilie, 2 Fam. Haus Bj.57/58 2x 67 m², Keller, Dachboden, Garage, Renov. gut möglich, sehr gute Wohnlage, gr. Garten, viele Bau u. Gestaltungsideen realisierbar v. priv. 680 T.€. Tel. 0173/6723153

### MIETGESUCHE

**Wir, ein sportliches Ehepaar** im Rentenalter, suchen in Oberursel eine Wohnung. Ca. 85 m² zur Miete oder Kauf. Kerngebiet Oberursel, evtl. Bommersheim. Tel. 0151/17633094

lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN

Beamtin i.R. (NR) sucht ruhige Wohnung in HG zur Miete, Angebote bitte unter Tel. 0203/73868236

Suche 3 ZKB in Oberursel (ideal, zentrumsnah und Balkon o.ä.) für langfristiges Mietverhältnis. Leitender Angestellter, NR, keine Haustiere. Ich freue mich auf Ihr Angebot. Tel. 0176/56865232. Dankel

Rentnerhepaar beide Akademiker mit stabilem Einkommen und bester Bonität sucht aufgrund einer Eigenbedarfskündigung langfristig ab dem 01.11.2025 oder später eine Wohnung mit 3 Zimmern, Küche, Bad, Balkon in Bad Soden, Schwalbach oder Kronberg. Tel. 0172/6966975

VERMIETUNG

3- ZW, EG, Friedrichsdorf mit Garten und Terrasse, 80 m2, netto Miete 880,- € + 250,- € NK + 3 MM Kaution. Tel. 0157/58382093

Kelkheim-Hornau, 4 Zi-Wgh mit Balkon, 90 m2, 1130,- € + 40,- € Stellplatz + NK, ab 1.11. Tel. 01523/1817310

Oberursel, 1-Zimmer App., Erstbezug nach Renovierung, UG, TB, EBK, AR, KM 450,- € zzgl. NK/Kt., Tel. 0151/25573247

Großzüge 4 Zi-EG-Wohnung (ca. 145 m2) in Königstein/Ts, nahe Kreisell mit 2 Bädern, Terrasse, Garten, Kellerraum und Stellplatz zu vermieten. Frei ab 15. November 2025, 1.900,- € + NK Tel. 0157/39302288

3-Zi.-Wgh., 85 m2 mit Balkon, EBK, 5ter Stock, U-Bahn-Nähe, in Oberursel ab 1.10.2025 für KM 940,- € + NK zu vermieten. Tel. 0160/6918771 ab 17 Uhr

Wohnen auf Zeit in Königstein, kl. Wohnung, ca. 35 m2 für Wochenendheimfahrer/in 620,- € inkl NK. + KT 2 MM. Tel. 0160/94724090

HG: (2+1) Z-Wohn 78 m2 ruhig Balk. Tel. 0177/5667338 (19 bis 20)

FERIENHAUS/ FERIENWOHNUNG

Ostsee-Haus Eckernförder-Bucht, Strand 150 m, bis 6 Gäste, Hunde erlaubt, gr. Garten, Terrasse, www.strandkate.de Tel. 0177/2359514

Sylt-Keitum, Reetdachhaus, Sauna, Garten, WLAN. www.keitum-urlaub.net Tel. 0170/3259146

NACHHILFE

Nachhilfe Englisch – Französisch Alle Klassen. Tel. 0173/6636845

Mathematiker mit 20 Jahren Nachhilfeerfahrung – individuelle Unterstützung für Schüler und Studierende im Hochtaunuskreis bei Ihnen zu Hause! Tel. 06082/923879

Heck Englischtraining closing the gap Business English Einzeltraining Abiturvorbereitung • Nachhilfe English conversational talk www.Heck-Englischtraining.de T. 01520 2614739 • 06195 66461

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

Suche mobile Haushaltshilfe für PLZ 65812 Mo 9.30 und Do 9.00 Uhr. Tel. 0172/2138159

Suchen zuverlässige / gründliche Putzhilfe in Kelkheim-Fischbach bei Schnabel/Kleeblatt. 4 St/Wo. Freitags vormittags. Tel. 0173/3161269

Wir sind ein 3-Pers-Haushalt in Königstein-Falkenstein und suchen eine zuverlässige Haushaltshilfe für 4 Std./Woche. Gute Busanbindung, flexible Arbeitszeiten möglich. Nur auf Minijob-Basis oder Rechnung. Erreichbar unter: Tel. 0163/4368986

Suche Hilfe Privat für 1-Pers.-Haushalt in Sulzbach und gel. Fahrten, z.B. Einkauf, etc. 3-5 Std. / Woche. Tel. 0160/91891716

Putzfee gesucht in Königstein. Nette Familie sucht SIE für 7h/Woche. 20,- €/h. Tel. 0171/6450377

Reinigungskraft in Schwalbach für unser Haus (3 Personen und kleiner Hund) für 4 Stunden/ Woche gesucht. Tel. 0173/8073521

Model für Insta-Reels, w. 20-30 J., Gr. S/M, 1x 2 Std. zum Test. Vergütung mit Kollektionsteilen oder VB. hello@pastelstudio.de

Rentner flexibel für Schulfahrten Königstein- Bad Vilbel auf Minijob-Basis gesucht. Tel. 0175/5731878

Bad Soden: deutschspr. tüchtige Haushaltshilfe, alle 14 tage etwa 4 Std., gute Entlohnung. Tel. 0176/43135288

STELLENGESUCHE

Rasen mähen, Hecken schneiden, Laub kehren und entsorgen, Bäume fällen. Gärtner sucht Arbeit. Auch Entrümpelungen. Tel. 0174/6939305

Erfahrener Handwerker renoviert alles im Haus und Garten. Abbrucharbeiten, Umzug, Malen. Weiteres auf Anfrage. Tel. 0176/40379606

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z.B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume etc. Tel. 0176/40379606

Papierkram? Unterstütze bei: Sekretariat, Steuervorb., Immobilien, Ablage, allgem. Büroarbeiten, Büromanagement. Tel. 0172/9625126

Elektriker, Allround-Handwerker baut auch Ihre Möbel auf. Auch kl. Reparaturen + kl. Küchen. Tel. 0174/8332476

Haus u. Garten Maler u. Tapezierarbeiten, Putz u. Anstrich Außen, Trockenbau, Badsanierung auch Behindertengerecht, Fliesenarbeiten, Dachrinnen, Kellerisolierung Innen u. Außen, Pflasterarbeiten. Tel. 015510/736733

Frisch im Ruhestand: Vertrauensperson, absolut verlässlich, fit im Büro (Korrespondenz, Rechnungen, Versicherungen etc.), Behörden-sicher (auch Fördermittel), Hobby: Probleme lösen, sucht Aufgabe in Oberursel, Teilzeit oder Minijob. Tel. 01520/6480726

Landschaftsgärtner sucht Gartenarbeit. Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Baggerarbeiten und Erdaushub, Rollrasen verlegen usw. (Rechnung) Tel. 0177/1767259 o. 06171/200583

Reinigungskraft mit Erfahrung, bietet Fensterreinigung, Büroreinigung und Unterstützung im Haushalt. Zuverlässig und auf Rechnung. Tel.: 0157 / 58547343

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster + Rollrasen legen, Baggerarbeiten u. Erdaushub, Teichreinigung usw. Bei Interesse: Tel. 06171/79350 o. 0178/5441459

Reinige Ihre Fenster oder Ihren Wintergarten. Tel. 0176/20799263 oder 06171/2793729

Erfahrener polnischer Handwerker bietet Renovierungsarbeiten: Fliesen, Trockenbau, Malerarbeiten (tapezieren, verputzen, spachteln) Bodenverlegung, Fassadenarbeiten. Tel. 0157/78482071

Erfahrener Gärtner sucht Arbeit, pflege u. erledige die Arbeiten in ihrem Garten wie z. B. Hecken schneiden, Bäume schneiden, Rasen verlegen und vertikutieren. Tel. 0176/49653996 o. 06171/8665187

Erledige legal, preiswert, gut und schnell Tapezierarbeiten, streichen, Trockenbau, Laminat und Fliesenlegen. Tel. 0162/4209207

Schnelles, zuverl. und preisw. Arbeiten in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung, Entrümpelungen, Abbrucharbeiten. Tel. 01578/3163313

Langjähriger Gärtner erledigt für Sie die Gartenarbeit: Hecken, Bäume, Pflastersteine verlegen, Zaun, Entsorgung u. vieles mehr. Handy: 0172/7178986 Tel. 06171/8944720 Tel. 06171/8945608

Haus Renovierungen, Trockenbau, Badsanierung, Parkett und Laminat, Fassaden- und Malerarbeiten, Kellerisolierung, Außen, Innen, Pflasterarbeiten, Fliesenlegen, Sanitärarbeiten, Wohnungssanierung. Tel. 0157/38136689

Gartenarbeit in Kronberg, Königstein/ Falkenstein, Bad Homburg, Oberursel und Hofheim! Ich biete Ihnen nebenberuflich zuverlässige Gartenpflege an. Egal ob Laub entfernen, Rasen mähen oder Hecken schneiden (auch extra hohe Hecken). Ich helfe Ihnen gerne, Ihren Garten in Topform zu bringen. Eine Heckenschere, Freischneidemaschine, Laubsauger/-bläser, Motorsäge und weitere Gartenwerkzeuge inkl. einem Anhänger für die Entsorgung von Gartenabfällen sind vorhanden. Zeitlich bin ich sehr flexibel. Tel. 0172/6912769

Renovierungen aller Art: Fliesenlegen, Trockenbau, Maler- und Fassadenarbeiten. Wir renovieren Wohnungen schlüsselfertig, qualitativ und zuverlässig. Tel. 0157/58666956

Baumfällung, Zaunmontage, Pflasterarbeiten, Gartenhütten-Montage, Rollrasen, Gartenarbeiten aller Art, Entrümpelung. Tel. 0178/5084559

Gelernter Maler-/Lackierergeselle führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch. Meine über 25-jährige Erfahrung verspricht Ihnen hohe Qualität! Ausführliche Beratung sowie ein kostenloses und unverbindliches Angebot vor Ort. Tel. 0151/17367694

Wir renovieren Wohnungen. Malerarbeiten, Trockenbau, Bodenverlegung, Fliesen, flexibel und kompetent. Tel. 0173/6802655

Gelernter Maler erledigt zuverlässig: Fassaden streichen, tapezieren, verputzen, Laminatverl., Trockenbau, Whg.-Aufll. Tel. 0171/8629401

Zuverlässige und gründliche Reinigung für Ihr Zuhause oder Büro. Flexibel und pünktlich. Tel. 0157/77166911

Frau sucht Arbeit als Reinigung für Büro, Praxis oder Treppenhaus. Bei Interesse bitte melden unter Tel. 0176/82416690

Übernahme Ihre Gartenarbeiten gut und zuverlässig gerne in Dauerpflege. Beetpflege, Rasenmähen, kleine Büsche schneiden sowie Hof Terrassen und Strassenreinigung. Tel. 0160/5786766 o. 06195/724874

A-Z-Meister-Rollläden-Jalousetten-Fenster-Dachfenster-Küchen-Badsanierung-Schreiner-Glasschäden-Einbruchschäden-Renovierungen-Garten-Pool-Bau+Reparaturen-Entrümpelungen. Tel. 0171/3311150

Landschaftsgärtner: Baumfällung, Heckenschneid, Gartenpflege, Pflasterarbeiten, Naturmauer, Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0172/4085190

Fliesenleger bietet: Fliesenverlegung aller Art, Badsanierung, Terrasse/Balkonsanierung, Treppensanierung. Tel. 0163/6057361

Alles -Rund um das Haus-, alte Böden schleifen und versiegeln, Fertigparkett lackieren und ölen, Massivparkett verlegen, Treppensanierungen, Schreinerarbeiten. Tel. 0176/87890331

Privat-Chauffeur: Flughafen-Transfer, Security, Schüler, Kurier, Reisebusse, LKW, Veranstalt., Hochzeit, 7 Tage, 24 h-Service. Tel. 0160/7075866

Zuverlässige Haushaltshilfe sucht Stelle in HG, Oberursel, Kronberg. Tel. 0157/80997945

Gärtner bietet Gartenservice, Heckenschneid, Pflasterarbeit, Bäume fällen, Zaunbau usw. Zuverlässig & erfahren. Tel. 0178/1841999 od. 06173/322587

RUND UMS TIER

Einkauf von Futter für unsere Kaninchen einmal pro Woche, Reinigung der Kaninchenställe alle 2 Wochen. Tel. 0177/2495458

UNTERRICHT

Lehrer erteilen Nachhilfe in Latein, Deutsch, Mathe, Physik, PoWi. Abiturvorbereit. (Online-Unterricht) Raum Königstein. Tel. 0176/52111811

Mathematik/ Physikknachhilfe durch Ingenieur, nachweisbare Erfolge. E-Mail: papalova1964@t-online.de

Endlich Englisch und Französisch meistern Einzelunterricht – auch ONLINE! Tel. 0173/6636845

Diplom-Spanisch-Lehrerin: möchten Sie Spanisch lernen? Ich (Muttersprachler) erteile Unterricht u. Nachhilfe. Tel. 0172/8711271

Italienisch Sprachunterricht von Muttersprachlehrer für Anfänger u. Fortgeschrittene. Einzelu. in kleiner Gruppe. Tel. 06172/764775 u. 0160/93426110

Klavierunterricht von Dipl.-Musikerin, Pianistin für Anfänger und Fortgeschrittene. Präsenz oder Online-Info: Tel. 0176/49936474

Wohnungsauflösung in Fischbach! Antike Möbel, Bilder, Porzellan, 140 Wein- und Sektflaschen. Tel. 0170/4020319

Termin privater Hausflohmarkt in Eschborn-Niederhöchststadt verschoben. NICHT 30.08. sondern Samstag 13.09.25 14 bis 18:00 Uhr, bitte vorher anrufen (dann folgt Adresse). Telefonnummer per Mail an heinzgehrig@aol.com. Es geht um viele gut gebaute Modelle und Fertigmodelle, 2 Schaufensterpuppen in Uniform (engl. Guard mit Bärenfellmütze, Marineoffizier mit Zweispitz) u. vieles mehr.

Hof-Flohmarkt, Kelkheim- Hornau, Hornauer Str. 95/95A, gegenüber Kino, So. 7. Sept. 10 bis 17 Uhr, Trödel, Haushalt, Spielzeug, Kleidung, Bücher, Bilder, Porzellan, Elektro, Werkzeug, Nippes, Antikes uvm.

Liebe Leser, verkaufe Wohnzimmer-Stilmöbel in sehr gutem Zustande. Tel. 0172/6734867

Versch. Bosch Handwerker Maschinen z.B. Bohrhammer GBH 2-28 DFV zu verkaufen. Chiffre VT 02/36

VERSCHIEDENES

Transporter mit Fahrer, 80,- € pro Stunde netto. Tel. 0152/01706895

Fenster schmutzig? Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch sonntags. Tel. 06171/983595

3 Frauen suchen einen 4. Doppelkopf: Partner-in für Donnerstags 17:00 Uhr in der Alten Kelterei in der Obererlenbach Halle. Bushaltestelle direkt dabei! Tel. 0163/6150945

Sehr geduldiger Computer-Senior (über 55 Jahre Computer-Erfahrung), zeigt Seniorinnen & Senioren den problemlosen, sinnvollen Gebrauch von PC (Laptop bzw. Notebook), Tablet und Smartphone (kein Apple!). NEU: Wie man KI (Künstliche Intelligenz) im Alter nutzen kann. Bad Homburg & nähere Umgebung. Tel. 0151/15762313

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Antiquitäten. Tel. 0172/6909266

A-Z-Entrümpelungen, A-Z-Umzüge, A-Z-Transporte, A-Z-Grundreinigung, A-Z-Renovierung, A-Z-Badsanierung, A-Z-Kundenservice. Tel. 0171/3311150

PC-Service Haas, kompetent und sofort! PC-Inspektion, Neu-Anschaffung, Windows 11, Datenübertragung, Internet, Email, Drucker, WLAN. Nehmen Sie Kontakt auf: Tel. 06195/7583010, 0170/7202306

Haushaltsauflösung -zu verkaufen -zu verschenken. Samstag, 06.09.25 zwischen 10:00 und 14:00 Uhr. Sossenheimer Weg 1, Sulzbach, 2.OG rechts.

Bin Fischertechnik, IOT und ms fs 2020/2024 freak. Wer hat Lust & Zeit mit mir diese Hobbies zu teilen? Tel. 06172/72725

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen zu Festpreisen Kostenlose Angebote. Verwertbares wird angerechnet oder angekauft. Michael Thorn Dienstleistungen Tel.: 06196/6526872 www.haushaltsaufloesung-profi.de

Anzeigen-Hotline: 06171-6288-0

Private Kleinanzeige

Gesamtauflage: 138.700 Exemplare

Bad Homburger Woche · Bad Sodener Woche · Eschborner Woche Friedrichsdorfer Woche · Glashüttener Anzeiger · Kelkheimer Zeitung Königsteiner Woche · Kronberger Bote · Liederbacher Anzeiger · Oberurseler Woche Schwalbacher Zeitung · Steinbacher Woche · Sulzbacher Anzeiger

und/oder Liederbacher (5.000 Ex.)/ Glashüttener Anzeiger (2.600 Ex.)

Grid for address and contact information

Bitte Coupon einsenden an: Verlagshaus Taunus Medien GmbH / Hochtaunus Verlag GmbH Theresenstraße 2 · 61462 Königstein Fax: 06174 9385-50 oder an: pap@hochtaunus.de Internet: https://www.taunus-nachrichten.de

Annahmeschluss: Dienstag, 12.00 Uhr

Bitte veröffentlichen Sie am nächsten Donnerstag nebenstehende private Kleinanzeige (durch Feiertage können sich Änderungen ergeben).

Chiffre:  Ja  Nein

Auftraggeber: Name, Vorname \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Tel.-Nr. \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

IBAN DE \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Ich bin damit einverstanden, dass die Anzeigenkosten von meinem Konto abgebucht werden. Der Einzug gilt nur für diesen Rechnungsbetrag. Eine Rechnung wird nicht erstellt. Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte weitergegeben und nur zu internen Zwecken gespeichert.

Ich möchte schalten in der Gesamtauflage

Preise: (inkl. Mehrwertsteuer)  bis 4 Zeilen 16,00 €  bis 5 Zeilen 18,00 €  bis 6 Zeilen 20,00 €  bis 7 Zeilen 22,00 €  bis 8 Zeilen 24,00 € je weitere Zeile 2,00 €

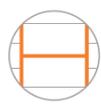
und/oder:  Liederbach  Glashütten (14-tägig)

Für jede dieser Zeitungen in Kombination mit der Gesamtauflage berechnen wir jeweils weitere 8,50 € (inkl. MwSt.)/pro Anzeige

Chiffregebühr: bei Postversand 5,- € inkl. MwSt. bei Abholung 2,- € inkl. MwSt.

Meine Anzeige soll in folgender Rubrik erscheinen:

# IMMOBILIENMARKT



**HORN**  
IMMOBILIEN GMBH

**Attraktive 120 m² 3-Zi. Wohnung mit 2 geräumigen Balkonen in toller Lage von Sulzbach / Stadtrand Bad Soden!**

ca. 120 m² Wfl., EBK, 2 Schlafzimmer, 2 gr. Balkone, Tageslicht Bad + Gästebad, 2 TG-Stellpl., 2 Kellerräume, Bj. 2007, B.-Ausw. 60 kWh/(m²a), B, Nahwärme, KP: 599.000,- € zzgl. 3,57 % Prov., zeitnah verfügbar

HORN Immobilien GmbH  
r.forstner@immo-horn.com / 06195 677 5712  
www.immo-horn.com



**Hier könnte Ihre Anzeige stehen.**

**Anzeigen Hotline  
Tel. 06171/62880**



Yvonne Reimann (links) und Mechthild Oelker von „Quilt Cottage“ überreichten 33 Decken an Johanna Wallek vom Monikahaus in Frankfurt.  
Foto: Lions Club Eschborn

## Bewerbungsfrist für Jupa-Wahl endet

**Schwalbach (sz).** Seit Dezember 2023 beteiligen sich 15 Jugendliche im dritten Schwalbacher Jugendparlament (Jupa) aktiv an der Gestaltung der Stadtpolitik. In diesem Jahr wird neu gewählt. Bis Mittwoch, 17. September, um 18 Uhr können die Bewerbungen für die Wahl eingereicht werden. Dazu müssen die Jugendlichen seit mindestens drei Monaten in Schwalbach wohnen und am 25. November 2025 mindestens 13 Jahre und höchstens 19 Jahre alt sein. Damit sich in den kommenden zwei Jahren wieder ein Jugendparlament für die Belange von Jugendlichen einsetzt, braucht es möglichst viele Bewerbungen. Wer gewählt wird, darf sich auf eine spannende Zeit freuen, denn zur jugendpolitischen Tätigkeit gehören auch eine zweitägige Auftaktfahrt zur Team- und Themenfindung sowie eine mehrtägige Abschlussfahrt. „Das JuPa gibt jungen Menschen die Chance, ihre Wünsche und Bedürfnisse in der Kommunalpolitik zu vertreten, ohne sich direkt einer

Partei anzuschließen. Man lernt auch, wie die Kommune eigentlich funktioniert, also wer für was zuständig ist und warum es manchmal länger dauert, bis Dinge umgesetzt werden“, erklärt Kira Rosenbaum, die amtierende Vorsitzende des aktuellen Jugendparlaments. „Die Geschäftsstelle und das Büro der Gremien übernehmen den gesamten organisatorischen Aufwand, sodass wir Jugendlichen uns gänzlich auf unsere inhaltliche Arbeit konzentrieren können.“ Die Unterlagen zur Bewerbung sind zum Download erhältlich auf der städtischen Website [www.schwalbach.de](http://www.schwalbach.de) unter „Jugendparlament“, der Website des Jugendparlaments [www.jupa-schwalbach.de](http://www.jupa-schwalbach.de) sowie auf Anfrage beim Jugendbildungswerk per E-Mail an [jugendbildungswerk@schwalbach.de](mailto:jugendbildungswerk@schwalbach.de). Bei Fragen zum Jugendparlament und zur Wahl steht das Jugendbildungswerk unter oben genannter E-Mail-Adresse oder telefonisch unter der Nummer 06196-804243 zur Verfügung.

## Bunte Decken für dunkle Tage

**Eschborn (ew).** Genau 33 handgefertigte Quilts übergaben jetzt Mechthild Oelker und die Schwalbacherin Yvonne Reimann von „Quilt Cottage Eschborn“ gemeinsam mit Holger Beutel vom Lions Club Eschborn an die Wohngruppen des Monikahauses Frankfurt. Die bunten Decken sind für Kinder bestimmt, die aufgrund familiärer Krisen vorübergehend nicht in ihrem gewohnten sozialen Umfeld bleiben können. Die Quilts sollen diesen Kindern in belastenden Ausnahmesituationen Trost, Schutz und ein Gefühl von Geborgenheit schenken. Die Entstehung der Decken war ein Akt gelebter Gemeinschaft: An einem Wochenende im Frühjahr trafen sich mehr als 100 Helferinnen und Helfer zum Wohltätigkeitsveranstaltung „Quilts for Kids“ im Bürgerzentrum von Niederhöchst, um die Stoffe zuzuschneiden, zu nähen und zu quilten. In gemeinsamer Arbeit

entstanden an nur zwei Tagen die Grundformen aller Quilts. Über den Sommer wurden diese dann liebevoll vollendet. „Jede Decke ist ein Zeichen der Zuwendung“, erklärte Mechthild Oelker bei der Übergabe. „Sie soll den Kindern zeigen: Du bist wichtig. Jemand hat das hier nur für dich gemacht.“ Begleitet wurde die Übergabe durch eine Spende von 1.000 Euro, die der Lions Club Eschborn an das Monikahaus überreichte. Der Betrag wird gezielt für die Freizeitbetreuung der Kinder verwendet. Die Leiterin der Wohngruppen, Johanna Wallek, bedankte sich herzlich: „Diese Spende – sowohl in Form der Decken als auch finanziell – ist für uns von unschätzbarem Wert. Die Kinder bekommen nicht nur Wärme, sondern ein Zeichen der Wertschätzung. Es sind gerade solche Gesten, die langfristig im Herzen bleiben.“



**Goldmünzen**



**Zahngold**



**Goldschmuck**



**Lederjacken aller Art**



**Hüte aller Art**



**Perücken**



**Trachten aller Art**



**Ankauf von Louis Vuitton Taschen  
Taschen aller Art**



**Zinn aller Art**



**Edeluhren aller Art**



**Tafelsilber aller Art**

# PELZ- & GOLDANKAUF

## LA PERLA

ALTGOLD | ZAHNGOLD | FEINGOLD | SCHMUCK  
GOLDUHREN | BRUCHGOLD | GOLDMÜNZEN |  
GOLDBARREN | SILBERMÜNZEN | LUXUS UHREN  
BATTERIEWECHSEL | OHRLOCHSTECHEN

LETZTE CHANCE! MACHEN SIE IHREN PELZ UND SCHMUCK ZU BARGELD!

**IHRE VORTEILE:**

- KOSTENLOSE BERATUNG
- KOSTENLOSE WERTSCHÄTZUNG
- SOFORTIGE BARGELDAUSZAHLUNG
- TRANSPARENTE ABWICKLUNG
- KOSTENLOSE HAUSBESUCHE BIS ZU 50 KM

ACHTUNG !! JETZT NEU !! ACHTUNG

ANKAUF VON PELZEN ALLER ART LEDERJACKEN UND LEDERMÄNTEL AUS GLATT ODER WILDLEDER, AUCH LAMMFELLMÄNTEL ZU HÖCHSTPREISEN VON BIS ZU 5.500€

MACHEN SIE IHREN PELZ ZU BARGELD!  
ANKAUF VON PELZEN, KROKOTASCHEN, LEDERTASCHEN, LEDERJACKEN ALLER ART

PREIS BIS 5.500€\* \*IN VB MIT GOLD

## NUR 9 TAGE GÜLTIG

DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG
4	5	6	8	9	10	11	12	13
SEPT.	SEPT.	SEPT.	SEPT.	SEPT.	SEPT.	SEPT.	SEPT.	SEPT.

WIR ZAHLEN  
BIS ZU  
101,50€,-  
PRO GRAMM  
GOLD

MOBIL: 0157 360 87 428

TEL.: 06172 - 380 888 6

THOMASSTR. 6-8  
61348 BAD HOMBRUG

WIR ERSTATTEN IHNEN  
IHRE PARKKOSTEN

JEDEN TAG VON  
10:00 - 18:00 UHR